



ROGUE®

Εγχειρίδιο Χρήστη

R365, R425, R525, & R625
RP425, RP525, & RP625
RPS425, RPS525, & RPS625

Οι σχάρες που απεικονίζονται σε αυτό
το εγχειρίδιο ενδέχεται να διαφέρουν
από το μοντέλο που αγοράσατε.



Θέλουμε τα σχόλιά σας!

Επισκεφθείτε το Napoleon.com για να γράψετε μια αξιολόγηση.



Εφαρμόστε τον Σειριακό Αριθμό.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΣΧΑΡΑ NAPOLEON® ΣΑΣ!

Μόλις Αναβαθμίσατε το Ψήσιμό σας.



**ΣΤΟΧΟΣ ΜΑΣ ΕΙΝΑΙ ΝΑ ΚΑΝΟΥΜΕ ΤΗΝ ΕΜΠΕΙΡΙΑ
ΣΑΣ ΣΤΟ ΨΗΣΙΜΟ ΑΞΕΧΑΣΤΗ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΗ.**

🔥 Παρακαλούμε διαβάστε αυτό το Εγχειρίδιο Χρήστη πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για να αποφύγετε ζημιές στην ιδιοκτησία, τραυματισμό ή θάνατο.

🔥 Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας, τις προωθητικές ετικέτες και τις κάρτες από τη σχάρα πριν από τη χρήση.

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΕΞΩ ΣΕ ΧΩΡΟ ΜΕ ΚΑΛΟ ΑΕΡΙΣΜΟ.

ΑΝ ΜΥΡΙΣΕΤΕ ΑΕΡΙΟ:

- Κλείστε την παροχή αερίου στη συσκευή.
- Σβήστε οποιαδήποτε ανοικτή φλόγα.
- Ανοίξτε το καπάκι.
- Αν η οσμή συνεχίζεται, κρατηθείτε μακριά από τη συσκευή και καλέστε αμέσως τον προμηθευτή αερίου ή την πυροσβεστική.



Μην προσπαθήσετε να ανάψετε αυτή τη συσκευή χωρίς να διαβάσετε την ενότητα «ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΝΑΨΗΣΗΣ» αυτού του εγχειριδίου.

Μην αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε βενζίνη ή άλλα εύφλεκτα υγρά ή ατμούς κοντά σε αυτήν ή οποιαδήποτε άλλη συσκευή.

Ένας κύλινδρος L.P. (προπάνιο) που δεν είναι συνδεδεμένος για χρήση δεν πρέπει να αποθηκεύεται κοντά σε αυτήν ή οποιαδήποτε άλλη συσκευή.

Εάν οι πληροφορίες σε αυτές τις οδηγίες δεν ακολουθηθούν ακριβώς, μπορεί να προκληθεί φωτιά ή έκρηξη, προκαλώντας ζημιές στην ιδιοκτησία, τραυματισμούς ή θάνατο.



Ειδοποιήστε τους ενήλικες και τα παιδιά για τον κίνδυνο από τις καυτές επιφάνειες.

Επιβλέπετε τα μικρά παιδιά κοντά στη σχάρα.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΤΗ: Αφήστε αυτές τις οδηγίες στον κάτοχο της σχάρας για μελλοντική αναφορά.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ: Διατηρήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

Καλώς ήρθατε στη Napoleon!

Ασφάλεια Πρώτα



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Γενικές Πληροφορίες

Αυτή η σχάρα πρέπει να εγκατασταθεί σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Εάν χρησιμοποιείται μοτέρ για περιστρεφόμενο ψησταριά, πρέπει να είναι ηλεκτρικά γειωμένο σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Εάν χρησιμοποιηθεί εξωτερική πηγή ηλεκτρικής ενέργειας, η συσκευή πρέπει επίσης να είναι γειωμένη σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Εγκατάσταση & Συναρμολόγηση

Συναρμολογήστε αυτή τη σχάρα ακριβώς όπως αναγράφεται στον Οδηγό Συναρμολόγησης. Εάν η σχάρα έχει συναρμολογηθεί στο κατάστημα, ελέγξτε τις οδηγίες συναρμολόγησης για να διασφαλίσετε ότι έχει γίνει σωστά. Αυτή η σχάρα δεν προορίζεται για εγκατάσταση σε ή πάνω σε σκάφη ή σε ή πάνω σε οχήματα αναψυχής. Εκτελέστε τη δοκιμή διαρροής που απαιτείται πριν από τη χρήση της σχάρας. Μην τροποποιείτε αυτή τη σχάρα υπό οποιεσδήποτε συνθήκες. Αφήστε τη σχάρα να κρυώσει πριν από την εγκατάσταση ή την αφαίρεση τμημάτων.

Μην χρησιμοποιείτε κύλινδρο που δεν είναι εξοπλισμένος με τον κατάλληλο τύπο σύνδεσης. Χρησιμοποιείτε μόνο τον ρυθμιστή πίεσης και τη σωλήνα που παρέχονται με αυτή τη σχάρα ή ανταλλακτικά που συνιστά ειδικά η NAPOLEON.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Λειτουργία

Δοκιμάστε τη σχάρα για διαρροές πριν από κάθε χρήση, ειδικά και όταν αντικαθίστανται τα εξαρτήματα αερίου. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες ανάφλεξης. Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται από την άκρη ενός τραπεζιού. Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη σχάρα για άλλους σκοπούς εκτός από αυτούς που προορίζεται. Μην λειτουργείτε αυτή τη σχάρα με κατεστραμμένο καλώδιο, πρίζα ή αν η σχάρα έχει υποστεί βλάβες ή ζημιές με οποιονδήποτε τρόπο. Επικοινωνήστε με την NAPOLEON για επισκευή.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Αποθήκευση & Μη Χρήση

Κλείστε την παροχή αερίου στον κύλινδρο αερίου ή στη βαλβίδα φυσικού αερίου. Αποσυνδέστε τη σωλήνα μεταξύ του κυλίνδρου αερίου και της σχάρας. Αφαιρέστε τον κύλινδρο αερίου και αποθηκεύστε τον σε εξωτερικό χώρο με καλό αερισμό και μακριά από παιδιά. Αποσυνδέστε την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείτε τη σχάρα και πριν από τον καθαρισμό. ΜΗΝ αποθηκεύετε κυλίνδρους αερίου σε κτίριο, γκαράζ, αποθήκη ή οποιονδήποτε άλλο κλειστό χώρο. Αποσυνδέστε τη σύνδεση φυσικού αερίου από την παροχή όταν αποθηκεύετε τη σχάρα εσωτερικά. Τοποθετήστε το καπάκι σκόνης στη βαλβίδα του κυλίνδρου όπου ο κύλινδρος δεν είναι σε χρήση. Τοποθετήστε μόνο τον τύπο καπακιού σκόνης στη βαλβίδα του κυλίνδρου που παρέχεται με τη βαλβίδα του κυλίνδρου. Άλλοι τύποι καλυμμάτων ή βυσμάτων ενδέχεται να προκαλέσουν διαρροές αερίου.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Σωστή Απόρριψη Προϊόντος



Αυτή η σήμανση δηλώνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε όλη την ΕΕ. Για να προληφθεί η ενδεχόμενη βλάβη στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ακατάλληλη απόρριψη απορριμμάτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, παρακαλούμε χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον προμηθευτή όπου αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να αναλάβουν την ανακύκλωση του προϊόντος με ασφαλή για το περιβάλλον τρόπο.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Καλώς ήρθατε στη Napoleon! 3

Ασφάλεια Πρώτα

Πλήρη Χαρακτηριστικά Συστήματος 4

Ξεκινώντας 5

Επιπλέον Ασφαλείς Λειτουργικές Πρακτικές

Επιλογή Θέσης Για Τη Σχάρα Σας

Συνδέσεις Αερίου

Τεχνικά Δεδομένα

Έλεγχος Διαρροών

Λειτουργία 11

Ανάβοντας τη σχάρα σας

Οδηγίες Ψησίματος

Πώς να χρησιμοποιήσετε τον Εμπρόσθιο Καυστήρα & Ροτοσερί

Λίστα Ελέγχου για την Εμπειρία Ψησίματος

Ανατρέξτε σε αυτήν τη λίστα κάθε φορά που ψήνετε στη σχάρα

Πώς να Αλατίσετε τις Σχάρες Μαγειρέματος από Χυτοσίδηρο

Οδηγός Ψησίματος με Υπέρυθρη Θερμότητα 17

Οδηγίες Καθαρισμού 18

Οδηγίες Συντήρησης 21

Ρύθμιση Αέρα Καύσης

Ανοξείδωτο Ατσάλι σε Σκληρές Συνθήκες

Επίλυση Προβλημάτων 23

Εγγύηση 26

Πλήρη Χαρακτηριστικά Συστήματος

Ο μετρητής θερμοκρασίας **ACCU-PROBE™** για εύκολη ανάγνωση της θερμοκρασίας για τέλεια αποτελέσματα.

Πίσω καυστήρας υπέρυθρης θερμότητας για να απολαμβάνετε ζουμερά γεύματα ψητού.

Μεγάλη θερμαινόμενη σχάρα με χρωμιοποίηση για αυξημένη επιφάνεια μαγειρέματος.

Πλάγιος καυστήρας υπέρυθρης θερμότητας **SIZZLE ZONE™** Side Burner for perfect για τέλεια ψημένα μπριζόλες.

Ενσωματωμένος ανοιχτήρας μπουκαλιών κοντά στη διαδικασία ψησίματος. Επιτραπέζιοι ρυθμιστές με φωτισμό για βραδινές εκδηλώσεις.

Καυστήρες από ανοξείδωτο χάλυβα πάχους για μακροχρόνια ποιότητα.

Άμεσος **JETFIRE™** ανάφλεξη για γρήγορη και εύκολη εκκίνηση.

Δαχτυλίδι Κύλινδρου Υγραερίου για σταθερή αποθήκευση του κυλίνδρου (μόνο για μοντέλα υγραερίου).

Θερμαντικές σχάρες από ανοξείδωτο χάλυβα Iconic **WAVE™** για τα χαρακτηριστικά σημάδια ψησίματος και ομοιόμορφο μαγείρεμα.

Διπλού επιπέδου πλάκες σφράγισης από ανοξείδωτο χάλυβα για συνεπή και ομοιόμορφη θέρμανση και εξάτμιση των σταγόνων λίπους για πιο γευστικά φαγητά.

Αναδιπλούμενα πλάγια ράφια από ανοξείδωτο χάλυβα με ενσωματωμένα άγκιστρα εργαλείων.

Καλάθι καρυκευμάτων για να έχετε τις αγαπημένες σας σάλτσες και μπαχαρικά κοντά σας.

Εύκολα κλειδώματα τροχών που ασφαλίζουν τη σχάρα στη θέση της.

Εύκολη πρόσβαση στη τηγανιά απορροής για αποδοτική συντήρηση.



Οι σχάρες που απεικονίζονται σε αυτό το Εγχειρίδιο Χρήστη ενδέχεται να διαφέρουν από το μοντέλο που αγοράσατε. Μοντέλο παρουσίασης: ROGUE RPS625



ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Ενημερώνει για έναν κίνδυνο που θα μπορούσε να προκαλέσει φωτιά, έκρηξη, θάνατο ή σοβαρό σωματικό τραυματισμό.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ενημερώνει για έναν κίνδυνο που θα μπορούσε να προκαλέσει μικρούς σωματικούς τραυματισμούς ή ζημιές στην ιδιοκτησία.



Φορέστε προστατευτικά γάντια.



Φορέστε γυαλιά προστασίας



ΠΡΟΣΟΧΗ! Καυτή επιφάνεια.



Σημαντικές Πληροφορίες



Μην καπνίζετε κατά την εκτέλεση δοκιμής διαρροής αερίου. Σπινθήρες ή φλόγες μπορεί να προκαλέσουν φωτιά, έκρηξη, ζημιές στην ιδιοκτησία, σοβαρούς σωματικούς τραυματισμούς ή θάνατο.



Ποτέ μην χρησιμοποιείτε ανοιχτή φλόγα για να ελέγξετε διαρροές αερίου. Σπινθήρες ή φλόγες μπορούν να προκαλέσουν φωτιά, έκρηξη, ζημιές στην ιδιοκτησία, σοβαρούς σωματικούς τραυματισμούς ή θάνατο.



Αμέσως κλείστε την παροχή αερίου και αποσυνδέστε.

Επιπλέον Ασφαλείς Λειτουργικές Πρακτικές

- Μην τοποθετείτε τη σωλήνα κάτω από τη τηγανιά απορροής. Διατηρείτε την σωστή απόσταση της σωλήνας από το κάτω μέρος της συσκευής.
- Βεβαιωθείτε ότι οι πλάκες σφράγισης είναι τοποθετημένες σωστά σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης των πλακών σφράγισης.
- Οι έλεγχοι καυστήρων πρέπει να είναι κλειστοί όταν ανοίγετε τη βαλβίδα του κυλίνδρου αερίου.
- Μην ανάβετε τους καυστήρες με το καπάκι κλειστό.
- Μην λειτουργείτε τους πίσω καυστήρες μαζί με τους κύριους καυστήρες.
- Μην κλείνετε το καπάκι του πλάγιου καυστήρα όταν είναι σε λειτουργία ή καυτό.
- Μην τηγανίζετε τροφές στον πλάγιο καυστήρα.
- Μην ρυθμίζετε τις σχάρες μαγειρέματος όταν είναι σε λειτουργία ή καυτές.
- Μην μετακινείτε τη συσκευή κατά τη διάρκεια της χρήσης.
- Κλείστε την παροχή αερίου από την πηγή μετά τη χρήση.
- Μην τροποποιείτε τη συσκευή.
- Η συντήρηση πρέπει να γίνεται μόνο όταν η σχάρα είναι κρύα.
- Μην αποθηκεύετε αναπτήρες, σπέρτα ή άλλα εύφλεκτα υλικά μέσα στο περίβλημα ή στη δίσκο καρυκευμάτων.
- Διατηρείτε όλα τα καλώδια ηλεκτρικής ενέργειας και τις σωλήνες τροφοδοσίας καυσίμου μακριά από όλες τις θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Καθαρίζετε τακτικά τη δίσκο λίπους, τη τηγανιά απορροής και τις πλάκες σφράγισης για να αποφύγετε τη συσσώρευση και τις φωτιές λίπους.
- Διατηρήστε τους καυστήρες υπέρυθρης θερμότητας και τους σωλήνες αερίου των κύριων καυστήρων καθαρούς από ιστούς αραχνών και άλλες εμποδισεις, ελέγχοντας και καθαρίζοντας τους τακτικά.
- Μην επιτρέπετε στο κρύο νερό (βροχή, ψεκαστήρας, σωλήνας κ.λπ.) να έρθει σε επαφή με τη θερμαινόμενη σχάρα. Μια ξαφνική αλλαγή θερμοκρασίας μπορεί να σπάσει την πορσελάνη και να ραγίσει τους κεραμικούς καυστήρες.
- Διασφαλίστε ασφαλή απόσταση από εύφλεκες κατασκευές κατά τη χρήση της συσκευής.
- Μην καλύπτετε ποτέ περισσότερο από το 75% της επιφάνειας μαγειρέματος με συμπαγές μέταλλο. Αυτή η συσκευή πρέπει να διατηρείται μακριά από εύφλεκτα υλικά κατά τη χρήση.
- Διασφαλίστε ασφαλή απόσταση από εύφλεκες κατασκευές κατά τη χρήση της συσκευής.
- Μην καλύπτετε ποτέ περισσότερο από το 75% της επιφάνειας μαγειρέματος με συμπαγές μέταλλο.
- Αυτή η συσκευή πρέπει να διατηρείται μακριά από εύφλεκτα υλικά κατά τη χρήση.
- Διατηρείτε πάντα την κατάλληλη απόσταση από εύφλεκτα υλικά: 660,4 mm από το πίσω μέρος της συσκευής, 254 mm από τις πλευρές.
- Συνιστάται πρόσθετη απόσταση 610 mm κοντά σε πλαστική επένδυση ή υαλοπίνακες.
- Η ελάχιστη περιβαλλοντική θερμοκρασία λειτουργίας για ασφαλή χρήση της συσκευής είναι -17,8 °C.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Η σύνδεση και εγκατάσταση του αερίου και της σωλήνας πρέπει να γίνεται από αδειούχο τεχνίτη αερίου και να ελέγχεται για διαρροές πριν από τη λειτουργία της σχάρας.
- Διασφαλίστε ότι οι σωλήνες δεν έρχονται σε επαφή με καυτές επιφάνειες της σχάρας.
- Τα προσβάσιμα μέρη μπορεί να είναι πολύ ζεστά. Κρατήστε τα μικρά παιδιά μακριά.

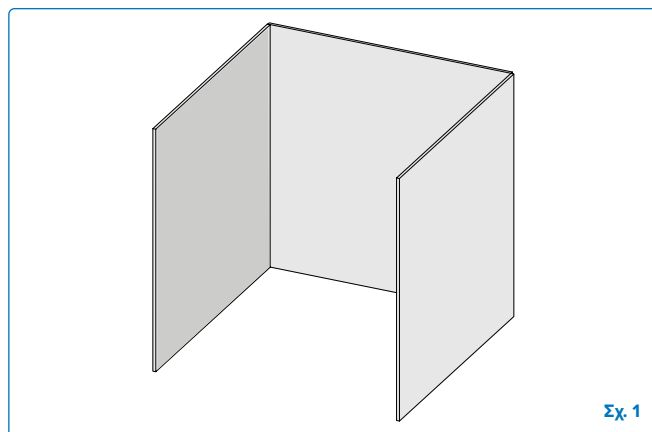
Επιλογή Θέσης Για Τη Σχάρα Σας

Είναι σημαντικό, κατά την επιλογή της θέσης για τη σχάρα αερίου σας, να διασφαλίσετε ότι τηρούνται οι αποστάσεις από γειτονικά εύφλεκτα υλικά. Αυτή η συσκευή προορίζεται για εγκατάσταση σε εξωτερική βεράντα ή στον κήπο σας.

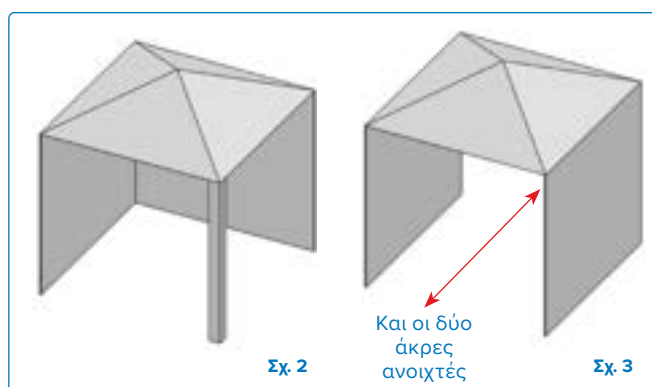
- Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε υπαίθριο, ανοιχτό χώρο με φυσικό αερισμό, χωρίς στάσιμες περιοχές, όπου η διαρροή αερίου και τα προϊόντα καύσης διασκορπίζονται γρήγορα από τον άνεμο και τη φυσική ροή αέρα.
- Μην τη χρησιμοποιείτε σε κτίριο, γκαράζ ή οποιοδήποτε άλλο κλειστό χώρο.
- Μην ενσωματώνετε τη συσκευή σε οποιαδήποτε κατασκευή ενσωματωμένη ή ενσωματωμένη.
- Μην εμποδίζετε τις αεραγωγούς ανοιγμάτων του κυλίνδρου.

Οποιοδήποτε περίβλημα στο οποίο χρησιμοποιείται η συσκευή πρέπει να συμμορφώνεται με ένα από τα εξής:

- Μια συσκευή θεωρείται ότι βρίσκεται σε εξωτερικό χώρο εάν είναι εγκατεστημένη με καταφύγιο που έχει το πολύ τρεις τοίχους, αλλά χωρίς επικάλυψη από πάνω. **(Σχ. 1)**
 - Όλες οι ανοίξεις πρέπει να είναι μόνιμα ανοιχτές.
 - Πόρτες με συρόμενο μηχανισμό, γκαραζόπορτες, παράθυρα ή ανοιγόμενα παράθυρα με πλέγμα **δεν θεωρούνται** μόνιμες ανοίξεις.
- Μια συσκευή θεωρείται ότι βρίσκεται σε εξωτερικό χώρο εάν είναι εγκατεστημένη με καταφύγιο που δεν περιλαμβάνει περισσότερα από μερικό περίβλημα που έχει κάλυψη από πάνω και όχι περισσότερους από δύο πλευρικούς τοίχους.
 - Οι πλευρικοί τοίχοι μπορεί να είναι παράλληλοι, όπως σε διάδρομο αέρα, ή σε ορθή γωνία ο ένας με τον άλλο. **(Σχ. 2 & Σχ. 3)**
 - Όλες οι ανοίξεις πρέπει να είναι μόνιμα ανοιχτές.
 - Πόρτες με συρόμενο μηχανισμό, γκαραζόπορτες, παράθυρα ή ανοιγόμενα παράθυρα με πλέγμα **δεν θεωρούνται** μόνιμες ανοίξεις.
- Μια συσκευή θεωρείται ότι βρίσκεται σε εξωτερικό χώρο εάν είναι εγκατεστημένη με καταφύγιο που δεν περιλαμβάνει περισσότερα από μερικό περίβλημα που έχει κάλυψη από πάνω και τρεις πλευρικούς τοίχους, εφόσον το 30% ή περισσότερο της οριζόντιας περιφέρειας του περιβλήματος είναι μόνιμα ανοιχτό. **(Σχ. 4 & Σχ. 5)**
 - Όλες οι ανοίξεις πρέπει να είναι μόνιμα ανοιχτές.
 - Πόρτες με συρόμενο μηχανισμό, γκαραζόπορτες, παράθυρα ή ανοιγόμενα παράθυρα με πλέγμα **δεν θεωρούνται** μόνιμες ανοίξεις.



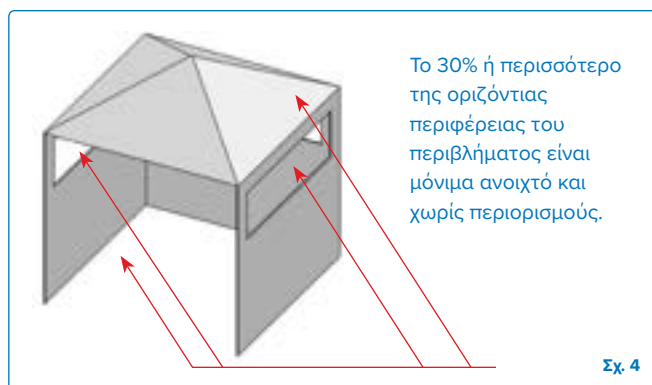
Σχ. 1



Και οι δύο
άκρες
ανοιχτές

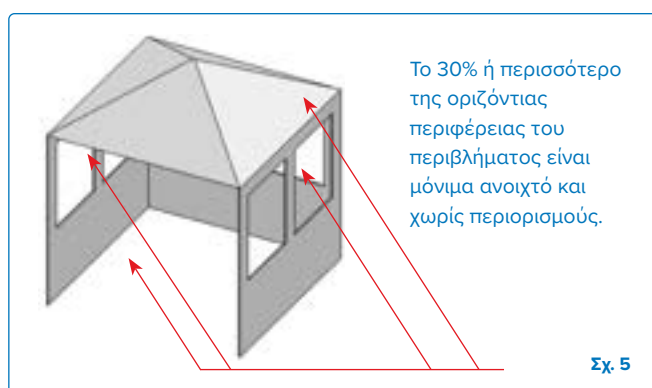
Σχ. 2

Σχ. 3



Το 30% ή περισσότερο
της οριζόντιας
περιφέρειας του
περιβλήματος είναι
μόνιμα ανοιχτό και
χωρίς περιορισμούς.

Σχ. 4



Το 30% ή περισσότερο
της οριζόντιας
περιφέρειας του
περιβλήματος είναι
μόνιμα ανοιχτό και
χωρίς περιορισμούς.

Σχ. 5

Συνδέσεις Αερίου

Σε Κυλίνδρου Αερίου: Επιλογή 1

Χρησιμοποιήστε έναν κύλινδρο προπανίου ελάχιστου βάρους 6 κιλών ή έναν κύλινδρο βουτανίου 13 κιλών κατασκευασμένο και σημειωμένο σύμφωνα με τις εθνικές και περιφερειακές κανονιστικές απαιτήσεις. Διασφαλίστε ότι ο κύλινδρος μπορεί να παρέχει αρκετό καύσιμο για τη λειτουργία της συσκευής. Εάν έχετε αμφιβολίες, επικοινωνήστε με τον τοπικό προμηθευτή αερίου σας.

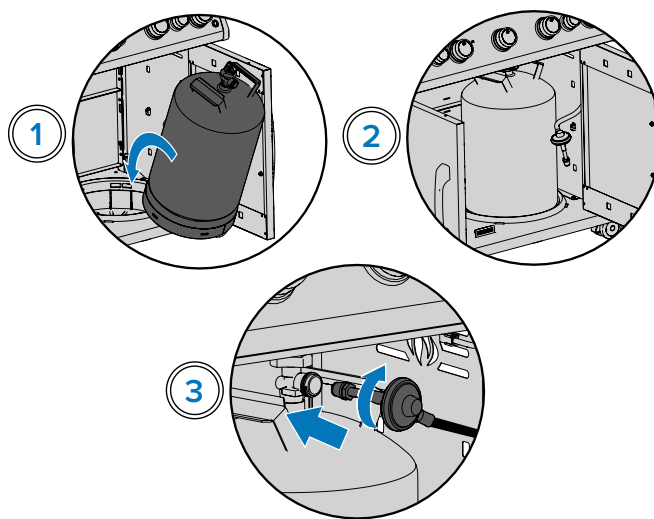
Χρησιμοποιήστε έναν ρυθμιστή πίεσης αερίου και σωλήνα που παρέχεται από την Napoleon. Εάν δεν περιλαμβάνονται, χρησιμοποιήστε έναν ρυθμιστή και σωλήνα που πληρούν τις Ευρωπαϊκές Προδιαγραφές και τις περιφερειακές κανονιστικές απαιτήσεις. Για τη Νότια Αφρική, πρέπει να χρησιμοποιείται ένας ρυθμιστής εγκεκριμένος σύμφωνα με το SANS 1237. Το συνιστώμενο μήκος του σωλήνα είναι 0,9 μέτρα. Ο σωλήνας δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερος από 1,5 μέτρα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο σωλήνας πρέπει να αντικαθίσταται πριν από την ημερομηνία λήξης που αναγράφεται πάνω του.

Τοποθετήστε μόνο τους κυλίνδρους εντός των μέγιστων διαστάσεων πλάτους και ύψους μέσα στο περίβλημα, στη χαμηλότερη ράφι. Κυλίνδροι που υπερβαίνουν τις μέγιστες διαστάσεις πρέπει να τοποθετούνται εκτός του περιβλήματος σε επίπεδο έδαφος. Ανατρέξτε στο διάγραμμα παρακάτω για συγκεκριμένες μετρήσεις.

Σύνδεση και Εγκατάσταση

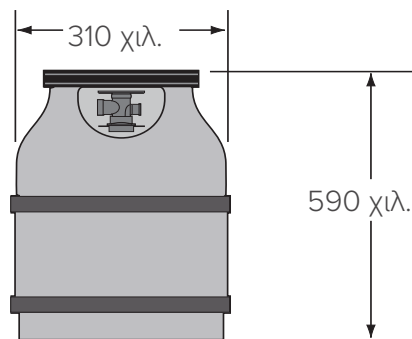
- Ελέγξτε τον κύλινδρο για χτυπήματα ή σκουριά και ζητήστε τον να ελεγχθεί από τον προμηθευτή αερίου σας.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ κύλινδρο με κατεστραμμένο βαλβίδα.
- Τοποθετήστε τον κύλινδρο στην καθορισμένη περιοχή του χαμηλότερου ραφιού.
- Διασφαλίστε ότι ο σωλήνας του ρυθμιστή αερίου δεν έχει στροφές ή πτυχές.
- Αφαιρέστε το καπάκι ή τον φελλό από τη βαλβίδα καυσίμου του κυλίνδρου.
- Σφίξτε τον ρυθμιστή στη βαλβίδα του κυλίνδρου.
- Διασφαλίστε ότι ο σωλήνας δεν έρχεται σε επαφή με την ταψί αποστράγγισης ή με οποιεσδήποτε θερμές επιφάνειες της σχάρας, καθώς θα λιώσει και μπορεί να προκαλέσει φωτιά.
- Διασφαλίστε ότι ο κύλινδρος δεν εκτίθεται σε ακραία θερμότητα ή άμεσο ηλιακό φως.
Ελέγξτε για διαρροές σε όλες τις συνδέσεις πριν από τη λειτουργία της σχάρας. Δείτε **“Έλεγχος Διαρροών”**.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εξετάστε τη σφραγίδα της βαλβίδας του κυλίνδρου προπανίου για ρωγμές, φθορές ή φθορά κάθε φορά που αντικαθίσταται ή γεμίζεται ο κύλινδρος.

Οποιοσδήποτε κύλινδρος προπανίου που παρουσιάζει σημάδια ζημιάς ή φθοράς, περιλαμβάνοντας ορατές ρωγμές και διαβρώσεις, πρέπει να επιστραφεί αχρησιμοποίητος στον προμηθευτή.

Μέγιστες Διαστάσεις Κυλίνδρου



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Μην αποθηκεύετε έναν επιπλέον κύλινδρο αερίου κάτω από την κεφαλή της σχάρας ή τους πλευρικούς καυστήρες.
- Ακολουθήστε ακριβώς όλες τις προδιαγραφές και οδηγίες για να αποφύγετε πυρκαγιά, έκρηξη, ζημιά στην περιουσία, σωματική βλάβη ή θάνατο.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ κύλινδρο αερίου που είναι γεμάτος πέρα από το 80%.
- Αποσυνδέστε τη σχάρα και τη μεμονωμένη βαλβίδα κλειδώματος από το σύστημα αγωγών αερίου κατά τη διάρκεια οποιουδήποτε ελέγχου πίεσης που υπερβαίνει τα 3,5 kPa.

Σύνδεση με Γραμμή Παροχής Αερίου Σπιτιού: Επιλογή 2

- Εάν η σχάρα πρέπει να συνδεθεί απευθείας με τη γραμμή παροχής αερίου του σπιτιού, αποσυνδέστε και απορρίψτε τον παρεχόμενο σωλήνα και τον ρυθμιστή και ακολουθήστε τις οδηγίες σύνδεσης της γραμμής παροχής αερίου του σπιτιού. Ένας εγκεκριμένος σωλήνας είναι διαθέσιμος από τον αντιπρόσωπο της Napoleon.
 - Ένας σωλήνας παροχής αερίου και γρήγορη σύνδεση σχεδιασμένα για φυσικό αέριο και πιστοποιημένα για εξωτερική χρήση περιλαμβάνονται με τις σχάρες φυσικού αερίου.
 - Η σωλήνωση αερίου πρέπει να παρέχει την κατάλληλη πίεση στην είσοδο της σχάρας. Δείτε τα Τεχνικά Δεδομένα για τις προδιαγραφές.
 - Η σωλήνωση και οι βαλβίδες ανάντη της γρήγορης σύνδεσης δεν παρέχονται.
 - Η σωλήνα αερίου πρέπει να έχει το μέγεθος που απαιτείται για την παροχή της θερμικής ενέργειας που αναγράφεται στην πινακίδα βαθμολόγησης, βασισμένη στο μήκος της σωλήνωσης.
1. Η σύνδεση με τη γραμμή παροχής αερίου πρέπει να πραγματοποιείται από αδειούχο τεχνικό αερίου και να ελέγχεται για διαρροές πριν από τη λειτουργία της σχάρας.
 2. Μην τοποθετείτε τον σωλήνα κοντά στην ταψί αποστράγγισης ή πάνω από το πίσω πάνελ.
 3. Διασφαλίστε ότι ο σωλήνας δεν έρχεται σε επαφή με θερμές επιφάνειες.

Γρήγορη Σύνδεση

- Μην εγκαθιστάτε τη γρήγορη σύνδεση σε κατακόρυφη κατεύθυνση.
- Μια εύκολα προσβάσιμη χειροκίνητη βαλβίδα διακοπής πρέπει να εγκατασταθεί ανάντη της γρήγορης σύνδεσης, όσο το δυνατόν πιο κοντά σε αυτήν.
- Συνδέστε το φαρδύ άκρο του σωλήνα με τη σύνδεση στο τέλος του σωλήνα συλλέκτη ή του ευέλικτου σωλήνα (αν ισχύει).
- Σφίξτε χρησιμοποιώντας δύο κλειδιά. Μην χρησιμοποιείτε σφραγιστικό νήματος ή πάστα σωλήνα.
- Ελέγξτε για διαρροές σε όλες τις συνδέσεις πριν από τη λειτουργία της σχάρας αερίου. Δείτε **“Έλεγχος Διαρροών”**.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Κλείστε τη μεμονωμένη βαλβίδα διακοπής για να απομονώσετε τη σχάρα από το σύστημα σωληνώσεων αερίου κατά τη διάρκεια οποιουδήποτε ελέγχου πίεσης που είναι ίσος ή μικρότερος από 3,5 kPa.
- Ελέγξτε τον σωλήνα για ενδείξεις υπερβολικής φθοράς, τήξης, κοπών ή ρωγμών. Εάν ο σωλήνας είναι κατεστραμμένος, πρέπει να αντικατασταθεί με ένα σύνολο που συνιστάται ειδικά από την Napoleon.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Το καπάκι της σχάρας και ολόκληρο το θάλαμο της φωτιάς μπορούν να γίνουν πολύ καυτά κατά τη χρήση.

Τεχνικά Δεδομένα

Ο παρακάτω πίνακας αναφέρει την καθαρή θερμική ισχύ, τις τιμές κατανάλωσης αερίου και τα μεγέθη των μπεκ που αντιστοιχούν σε κάθε καυστήρα ανά Κατηγορία Αερίου:

	Μέγεθος Μπεκ		Καθαρή Θερμική Ικανότητα (Συνολικά)	Κατανάλωση Αερίου (Συνολικά)
	I	II	I / II	I / II
Κύριος (365)	1,11 χιλ.	#62	10,5 kW	764 γ/ώρα
Κύριος (425)	#59	#64	14,25 kW	1037 γ/ώρα
Κύριος (525)	#61	#65	16,6 kW	1208 γ/ώρα
Κύριος (625)	#61	#65	20,75 kW	1514 γ/ώρα
Πίσω	#57	#62	5 kW	364 γ/ώρα
Πλευρικός (2 Πλακίδια Υπέρυθρης)	0,86 χιλ.	#69	3 kW	218 γ/ώρα
Πλευρικός (3 Πλακίδια Υπέρυθρης)	#59	#64	4,5 kW	327 γ/ώρα
Πλευρική Φλόγα	0,86 χιλ.	#69	3 kW	218 γ/ώρα

Ο παρακάτω πίνακας αναφέρει όλα τα πιστοποιημένα αέρια και τις πιέσεις. Επαληθεύστε ότι οι πληροφορίες στην πινακίδα βαθμολόγησης αντιστοιχούν σε αυτή τη λίστα.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Χρησιμοποιείτε μόνο ρυθμιστές που παρέχουν την πίεση που αναφέρεται εδώ.

Κατηγορία Αερίου	3B/P(30)	3+(28-30/37)	3P(37)	3B/P(50)
Μέγεθος Μπεκ	I	I	I	II
Αέρια / Πιέσεις	Βουτάνιο 30mbar Προπάνιο 30mbar	Βουτάνιο 28-30mbar Προπάνιο 37mbar	Προπάνιο 37mbar	Βουτάνιο 50mbar Προπάνιο 50mbar
Χώρες	AL, BE, BG, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IS, IT, LT, LU, MT, NL, NO, PL, RO, SE, SI, SK, TR	BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LT, LU, LV, PL, PT, SI, SK, TR	BE, CH, CZ, ES, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IT, LT, NL, PL, PT, RO, SI, SK, TR	AT, CH, CZ, DE, SK

Έλεγχος Διαρροών

Γιατί και Πότε να Κάνετε Έλεγχο Διαρροών;

Ένας έλεγχος διαρροών επιβεβαιώνει ότι δεν διαφεύγει αέριο αφού συνδέσετε τον σωλήνα με την παροχή αερίου.

Κάθε φορά που η φιάλη αναγείμνεται και ξανατοποθετείται, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν διαρροές στη σύνδεση όπου ο ρυθμιστής συνδέεται με τη φιάλη.

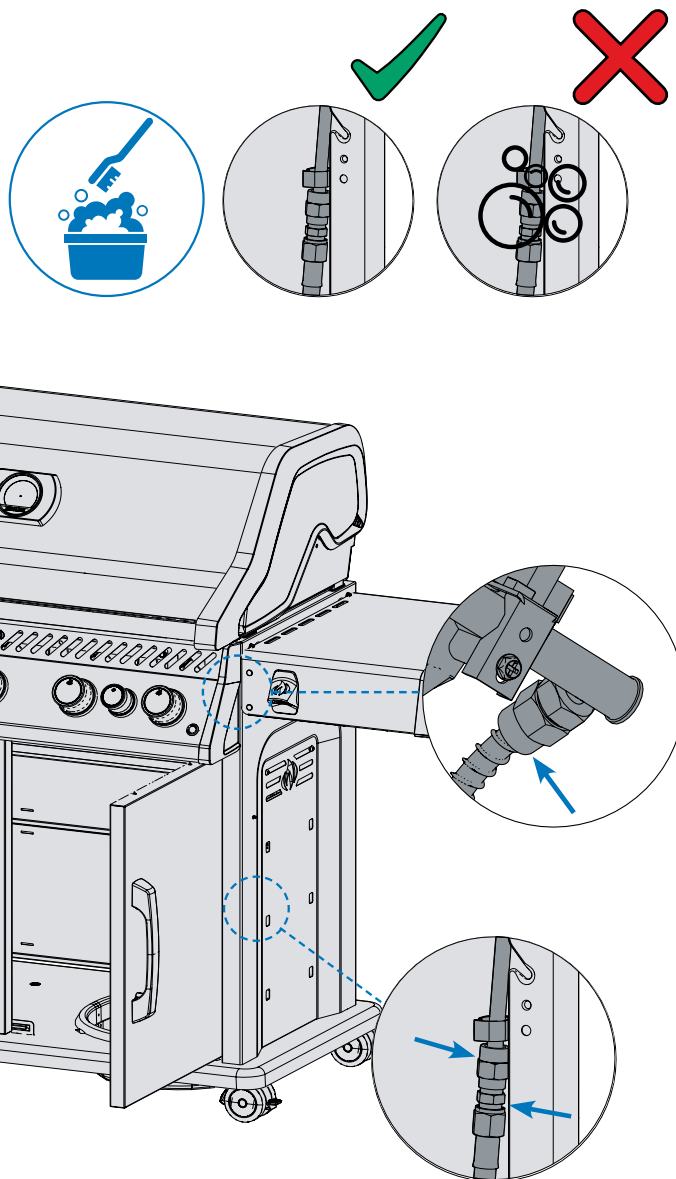
Κάντε έλεγχο διαρροών στη σχάρα πριν από τη χρήση, ετησίως και όταν αντικαθίστανται οποιαδήποτε αεριοποιημένα εξαρτήματα.

Βήματα Ελέγχου Διαρροών

1. Μην καπνίζετε κατά τη διάρκεια του ελέγχου.
2. Αφαιρέστε όλες τις πηγές ανάφλεξης.
3. Γυρίστε όλους τους ελέγχους καυστήρων στη θέση "Off".
4. Ανοίξτε τη βαλβίδα παροχής αερίου.
5. Αλείψτε ένα μείγμα υγρού σαπουνιού και νερού (στην ίδια αναλογία) σε όλες τις συνδέσεις του ρυθμιστή, του σωλήνα, των διανομέων και των βαλβίδων.
6. Οι φυσαλίδες υποδεικνύουν διαρροή αερίου.

Εάν Βρείτε Μια Διαρροή

1. Σφίξτε οποιαδήποτε χαλαρά σημεία σύνδεσης.
2. Εάν η διαρροή δεν μπορεί να σταματήσει, κλείστε αμέσως την παροχή αερίου και αποσυνδέστε τη σχάρα.
3. Ελέγξτε τη σχάρα από έναν πιστοποιημένο εγκαταστάτη ή προμηθευτή.
4. Μην χρησιμοποιείτε τη σχάρα μέχρι να διορθωθεί η διαρροή.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

- Πότε μην χρησιμοποιείτε ανοιχτή φλόγα για να ελεγχετε για διαρροές αερίου. Σπиралες ή φλογές θα μπορούσαν να προκαλέσουν πυρκαγιά, εκρηξη, ζημία στην περιουσία, σοβαρούς σωματικούς τραυματισμούς ή θάνατο.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τον ρυθμιστή πίεσης και την ενσωμάτωση σωλήνων που παρέχεται με τη σχάρα ή ένα σύμφωνα με τους τοπικούς κωδικούς.

Λειτουργία

Ανάβοντας τη σχάρα σας

Είναι η πρώτη φορά που τη χρησιμοποιείτε; Εκτελέστε μια διαδικασία καύσης.

Αφαιρέστε τη σχάρα θέρμανσης και λειτουργήστε τους κύριους καυστήρες σε υψηλή θερμοκρασία για 30 λεπτά. Είναι φυσιολογικό η σχάρα να εκπέμπει μια μυρωδιά την πρώτη φορά που ανάβει. Αυτή η μυρωδιά προκαλείται από την «καύση» των εσωτερικών χρωμάτων και λιπαντικών που χρησιμοποιούνται στη διαδικασία κατασκευής και δεν θα επαναληφθεί.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Μην λειτουργείτε τον πίσω ή τον πλευρικό καυστήρα κατά την εκτέλεση της διαδικασίας καύσης.

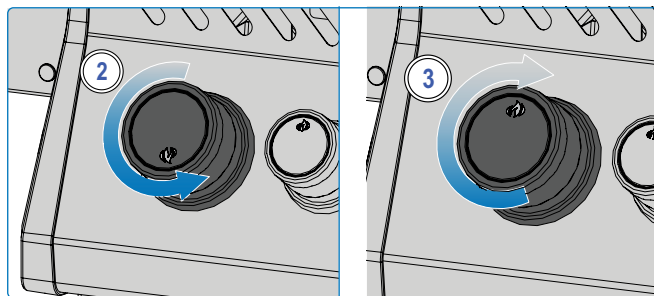
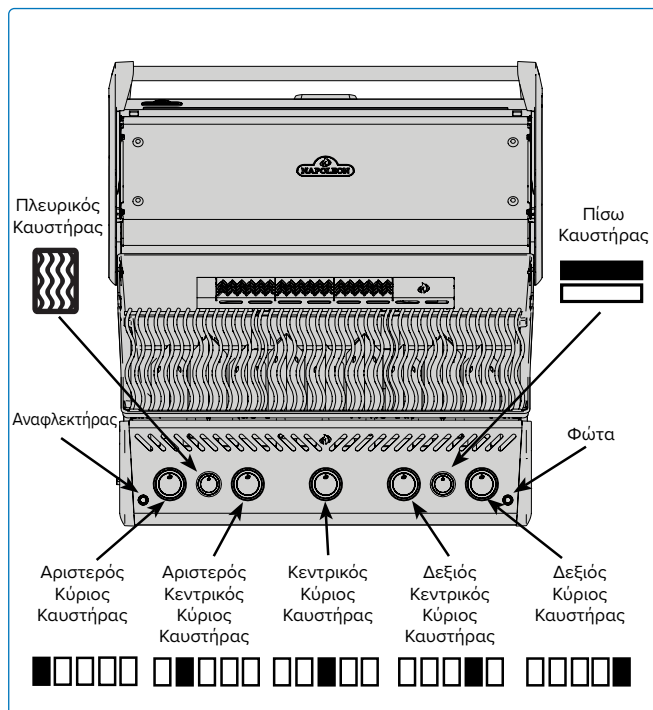
Αναμμα Κύριου Καυστήρα

1. Ανοίξτε το καπάκι της σχάρας.
2. Πατήστε και γυρίστε αργά οποιονδήποτε διακόπτη κύριου καυστήρα αριστερόστροφα στη θέση HIGH μέχρι να ανάψει το πιλοτάκι. Συνεχίστε να πατάτε το διακόπτη μέχρι να ανάψει ο καυστήρας και έπειτα αφήστε τον.
3. Αν το πιλοτάκι δεν ανάψει – γυρίστε αμέσως το διακόπτη δεξιόστροφα στη θέση OFF. Επαναλάβετε το βήμα 2.
4. Αν το πιλοτάκι και ο καυστήρας δεν ανάψουν σε 5 δευτερόλεπτα – γυρίστε το διακόπτη δεξιόστροφα στη θέση OFF. Περιμένετε 5 λεπτά για να διασκορπιστεί το αέριο. Επαναλάβετε τα βήματα 2 και 3, ή ανάψτε με έναν αναπτήρα. **(Σχ. 6).**



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Μην χρησιμοποιείτε τον πίσω καυστήρα ενώ λειτουργείτε τον κύριο καυστήρα.



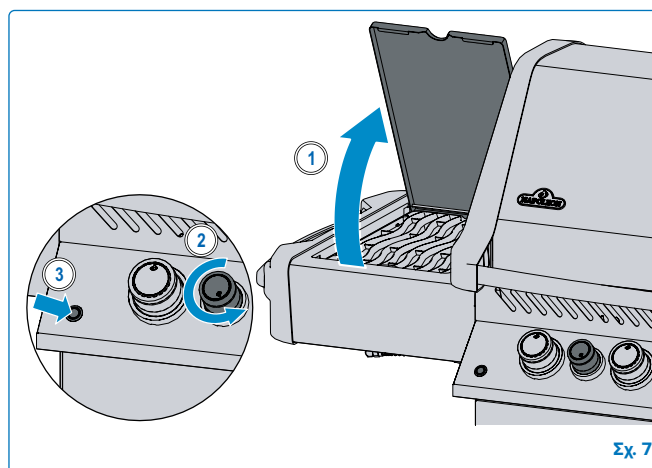
Σχ. 6

Αναμμα Πίσω Καυστήρα (αν υπάρχει)

1. Ανοίξτε το καπάκι της σχάρας.
2. Αφαιρέστε τη σχάρα θέρμανσης.
3. Πατήστε και γυρίστε αργά το διακόπτη του πίσω καυστήρα αριστερόστροφα στη θέση HIGH.
4. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ανάφλεξης μέχρι να ανάψει ο καυστήρας, ή ανάψτε με αναπτήρα.
5. Αν ο καυστήρας δεν ανάψει – γυρίστε το διακόπτη του καυστήρα δεξιόστροφα στη θέση OFF. Περιμένετε 5 λεπτά. Επαναλάβετε τα βήματα 3 και 4. **(Σχ. 6).**

Αναμμα Πλευρικού Καυστήρα (αν υπάρχει)

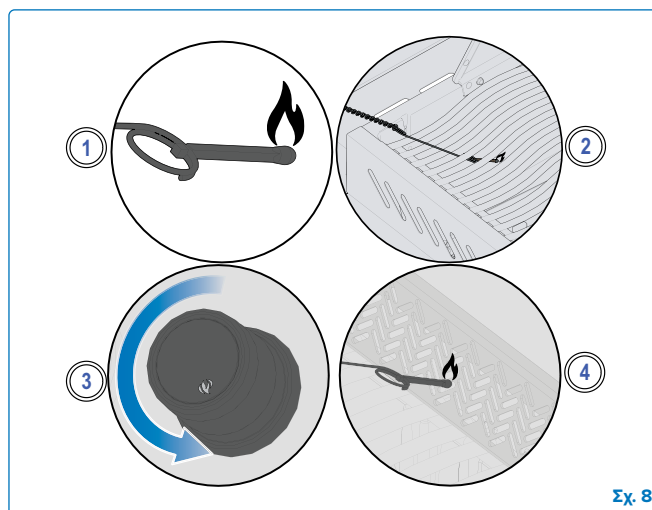
1. Ανοίξτε το κάλυμμα του καυστήρα.
2. Πατήστε και γυρίστε αργά το διακόπτη του πλευρικού καυστήρα αριστερόστροφα στη θέση HIGH.
3. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ανάφλεξης μέχρι να ανάψει ο καυστήρας, ή ανάψτε με αναπτήρα.
4. Αν ο καυστήρας δεν ανάψει – γυρίστε το διακόπτη του καυστήρα δεξιόστροφα στη θέση OFF. Περιμένετε 5 λεπτά. Επαναλάβετε τα βήματα 2 και 3 (Σχ. 7).



Σχ. 7

Αναμμα με Αναπτήρα

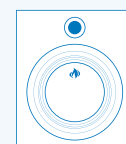
1. Στοποθετήστε το αναμμένο σπίρτο στο προμηθευμένο ραβδί ανάφλεξης.
2. Εισάγετε το αναμμένο σπίρτο μέσω των σχαρών μαγειρέματος και των πλακών στήριξης ενώ γυρίζετε το αντίστοιχο διακόπτη του καυστήρα στη θέση HIGH. (Σχ. 8).



Σχ. 8

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

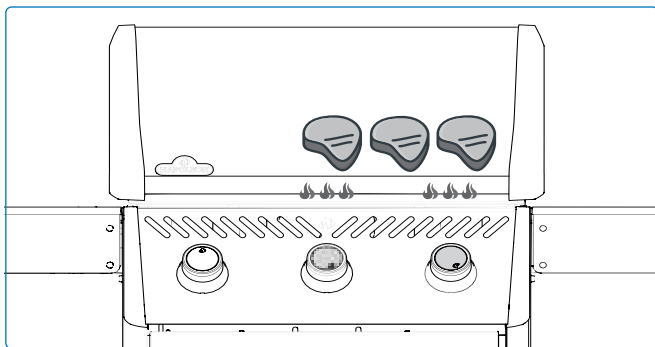
- Διασφαλίστε ότι όλοι οι διακόπτες των καυστήρων είναι στη θέση OFF πριν ανοίξετε αργά τη βαλβίδα παροχής αερίου.
- Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες ανάφλεξης.
- Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι της σχάρας είναι ΑΝΟΙΧΤΟ κατά τη διάρκεια της ανάφλεξης.
- Μην ρυθμίζετε τις σχάρες μαγειρέματος ενώ η σχάρα είναι ζεστή ή σε λειτουργία.
- Καθαρίζετε τακτικά το λίπος από όλη τη μονάδα, συμπεριλαμβανομένων του δίσκου λιπών και των πλακών στήριξης, για να αποφύγετε τη συσσώρευση και τις φωτιές από λίπη.



Οδηγίες Ψήσιματος

Χρήση Κεντρικού Καυστήρα

- Προθερμάνετε τη σχάρα πριν από το ψήσιμο, λειτουργώντας όλους τους κεντρικούς καυστήρες στη θέση υψηλής θερμοκρασίας με το καπάκι κλειστό για περίπου 10 λεπτά.
- Τα τρόφιμα που ψήνονται για σύντομο χρονικό διάστημα, όπως το ψάρι και τα λαχανικά, μπορούν να ψηθούν με το καπάκι ανοιχτό.
- Το ψήσιμο με το καπάκι κλειστό εξασφαλίζει υψηλότερες και πιο συνεπείς θερμοκρασίες, οι οποίες ψήνουν το κρέας πιο ομοιόμορφα και μπορούν να μειώσουν τους χρόνους μαγειρέματος.
- Οι σχάρες μαγειρέματος μπορούν να λαδωθούν πριν από την προθέρμανση για να μειωθεί η κόλληση κατά το ψήσιμο άπαχου κρέατος, όπως το στήθος κοτόπουλου ή το χοιρινό.
- Τα τρόφιμα που χρειάζονται περισσότερο από 30 λεπτά, όπως τα ψητά, μπορούν να ψηθούν έμμεσα με τον καυστήρα αναμμένο απέναντι από το φαγητό. Δείτε Ψήσιμο Έμμεσα.
- Αφαιρέστε το περιττό λίπος από το κρέας για να αποφύγετε τις φλόγες ή μειώστε τη θερμοκρασία της σχάρας.
- Εάν προκύψουν φλόγες – μετακινήστε το φαγητό μακριά από τις φλόγες και μειώστε τη θερμότητα. Αφήστε το καπάκι ανοιχτό.



Άμεσο Ψήσιμο

Αυτή η μέθοδος χρησιμοποιείται συχνά για το ψήσιμο ή φαγητού που χρειάζεται μόνο λίγο χρόνο, όπως μπέργκερ, μπριζόλες, κοτόπουλο ή λαχανικά.

Τοποθετήστε το φαγητό πάνω στις σχάρες μαγειρέματος απευθείας πάνω από τη θερμότητα.

Σφραγίστε το κρέας πρώτα για να κρατήσετε τα υγρά και τη γεύση.

Χαμηλώστε τη θερμοκρασία της σχάρας για να ολοκληρώσετε το μαγείρεμα σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας.



ΣΥΜΒΟΥΛΗ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΑ ΓΙΑ ΨΗΣΙΜΟ!

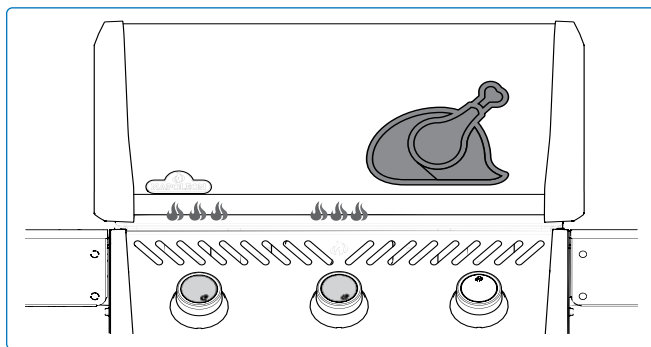
Χρησιμοποιήστε θερμόμετρο για να ελέγξετε την εσωτερική θερμοκρασία του κρέατος και να βεβαιωθείτε ότι είναι μαγειρεμένο σωστά.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

- Μην ψήνετε φαγητό απευθείας πάνω στον καυστήρα πλευρικής φλόγας. Είναι σχεδιασμένος για χρήση μόνο με κατσαρόλες και τηγάνια.
- Μην κλείνετε το καπάκι του καυστήρα πλευρικής φλόγας ενώ είναι σε λειτουργία ή ζεστός.
- Μην αφήνετε φαγητό αφύλακτο πάνω σε καυστήρες που είναι αναμμένοι.

- Μην τηγανίζετε φαγητό στον καυστήρα πλευρικής φλόγας. Το μαγείρεμα με λάδι μπορεί να είναι επικίνδυνο.
- Καθαρίζετε τακτικά το λίπος από όλη τη μονάδα, περιλαμβανομένων των δίσκων λίπους και των πιάτων σφράγισης, για να αποφύγετε τη συσσώρευση και τις φωτιές από λίπος.



Έμμεσο Ψήσιμο

Αυτή η μέθοδος χρησιμοποιεί χαμηλότερες θερμοκρασίες και κυκλοφορεί τη θερμότητα γύρω από το φαγητό, μαγειρεύοντάς το αργά και ομοιόμορφα. Χρησιμοποιήστε αυτή τη μέθοδο για να μαγειρέψετε μεγαλύτερα κομμάτια κρέατος ή φαγητό που είναι επιρρεπές σε φλόγες, όπως ψητό, κοτόπουλο ή γαλοπούλα.

Ανάψτε έναν ή περισσότερους καυστήρες και τοποθετήστε το φαγητό στη σχάρα μαγειρέματος όπου δεν υπάρχει φλόγα ή καυστήρας αναμμένος.

Το ψήσιμο σε χαμηλότερη θερμοκρασία και ο αργός χρόνος μαγειρέματος έχει ως αποτέλεσμα πιο τρυφερά κρέατα.

Καυστήρας Πλευρικής Φλόγας (αν υπάρχει)

Ο καυστήρας πλευρικής φλόγας μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν εστία για να φτιάξετε σάλτσες ή σούπες. Η μέγιστη διάμετρος κατσαρόλας ή τηγανιού είναι 25 εκ.. Βεβαιωθείτε ότι το ψυγείο σας βρίσκεται σε ένα μέρος προστατευμένο από τον άνεμο, διαφορετικά η απόδοση του καυστήρα πλευράς θα επηρεαστεί.

Καυστήρας Πλευρικής Υπέρυθρης Θερμότητας (αν υπάρχει)

Για τη λειτουργία, ακολουθήστε τις οδηγίες “**Αναμμα Πλευρικού Καυστήρα**”. Η υπέρυθρη θερμότητα παρέχει ομοιόμορφη επιφάνεια μαγειρέματος για την καύση του φαγητού όταν είναι ρυθμισμένη στην υψηλή θέση.

Ορισμένα μοντέλα πλευρικών καυστήρων έχουν σχάρα μαγειρέματος που ρυθμίζεται σε ύψος.

Ψήσιμο τη Νύχτα (αν ισχύει)

- Φωτίστε τους διακόπτες ελέγχου πιέζοντας το εικονίδιο του λαμπτήρα στον πίνακα ελέγχου.
- Τα μοντέλα Rogue PRO διαθέτουν λευκούς διακόπτες ελέγχου με φωτισμό.
- Τα μοντέλα Rogue PRO-S είναι εξοπλισμένα με σύστημα φωτισμού που ανταποκρίνεται στη θέση των διακοπών ελέγχου. Όταν ένας καυστήρας είναι σε λειτουργία, ο αντίστοιχος διακόπτης ελέγχου θα φωτίζεται κόκκινος, ενώ οι υπόλοιποι θα παραμένουν μπλε.

Πώς να χρησιμοποιήσετε τον Εμπρόσθιο Καυστήρα & Ροτοσερί

Συναρμολόγηση του Κιτ Ροτοσερί (αν είναι εξοπλισμένο)

Σημείωση: Αφαιρέστε τη σχάρα θέρμανσης πριν χρησιμοποιήσετε τον εμπρόσθιο καυστήρα και τη ράβδο ροτοσερί. Η ακραία θερμότητα θα προκαλέσει ζημιά στη σχάρα θέρμανσης.

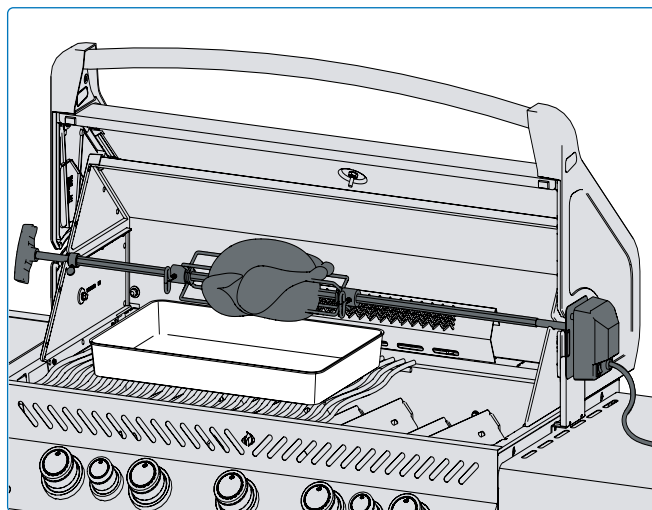
1. Εγκαταστήστε τον κινητήρα της ροτοσερί στη πλευρά της σχάρας χρησιμοποιώντας τα στηρίγματα. Ορισμένα μοντέλα διαθέτουν προεγκατεστημένα στηρίγματα.
2. Αφού το στηρίγμα έχει στερεωθεί στη σχάρα, τοποθετήστε τον κινητήρα της ροτοσερί στο στηρίγμα.
3. Τοποθετήστε το πρώτο πιρούνι ροτοσερί λίγο μετά τη μέση της ράβδου ροτοσερί και σφίξτε το στη θέση του. Περάστε το κρέας στη ράβδο ροτοσερί και πιέστε το κρέας στο πιρούνι. Τοποθετήστε το δεύτερο πιρούνι ροτοσερί στην αντίθετη άκρη της ράβδου ροτοσερί και πιέστε το πιρούνι στο κρέας μέχρι να ασφαλίσει. Σφίξτε το πιρούνι στη θέση του.
4. Εισάγετε προσεκτικά την αιχμηρή άκρη της ράβδου ροτοσερί στον κινητήρα της ροτοσερί και τοποθετήστε την αντίθετη άκρη πάνω στους κρεμάστρες. Η βαριά πλευρά του κρέατος θα κρέμεται φυσικά για να ισορροπήσει το φορτίο.
5. Τοποθετήστε το στόπ στο άκρο της ράβδου ροτοσερί μέχρι να περάσει πέρα από το εσωτερικό της καπνοδόχου. Αυτό θα εξασφαλίσει την κίνηση της ράβδου ροτοσερί από πλευρά σε πλευρά.
6. Σφίξτε το στόπ και την λαβή της ράβδου ροτοσερί. Τοποθετήστε ένα μεταλλικό πιάτο κάτω από το κρέας για να συλλέξετε τα υγρά που πέφτουν.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Φορέστε πάντα γάντια όταν χειρίζεστε τα εξαρτήματα της σχάρας.

Συμβουλές για τη χρήση της Ροτοσερί:

- Λειτουργήστε τον εμπρόσθιο καυστήρα σε υψηλή θερμοκρασία μέχρι το κρέας να ροδίσει. Μειώστε τη θερμότητα. Κρατήστε το καπάκι κλειστό.
- Χρησιμοποιήστε ένα θερμόμετρο για να ελέγξετε τη θερμοκρασία του κρέατος.
- Τα ψητά και πουλερικά πρέπει να ροδίσουν εξωτερικά και να παραμείνουν τρυφερά εσωτερικά.
- Use drippings to baste and make gravy.
- Ένα κοτόπουλο 1 κιλού χρειάζεται περίπου 1½ ώρα σε μέτρια έως υψηλή θερμοκρασία.
- Να είστε προσεκτικοί με την ικανότητα του κινητήρα της ροτοσερί σας. Μην υπερφορτώνετε τον εξοπλισμό σας.
- Βεβαιωθείτε ότι το φορτίο στη ροτοσερί είναι πάντα ισορροπημένο.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Αποσυναρμολογήστε τα εξαρτήματα της ροτοσερί όταν τελειώσετε το μαγείρεμα, πλύνετε τα με ζεστό σαπουνόνερο και αποθηκεύστε τα σε εσωτερικό χώρο.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε μια φιάλη αερίου που είναι πάνω από 80% γεμάτη.
- Χρησιμοποιήστε γάντια ανθεκτικά στη θερμότητα όταν χειρίζεστε τα ζεστά εξαρτήματα της ροτοσερί.
- Αποσυνδέστε το φινις της ροτοσερί από την πρίζα όταν η σχάρα δεν είναι σε χρήση.

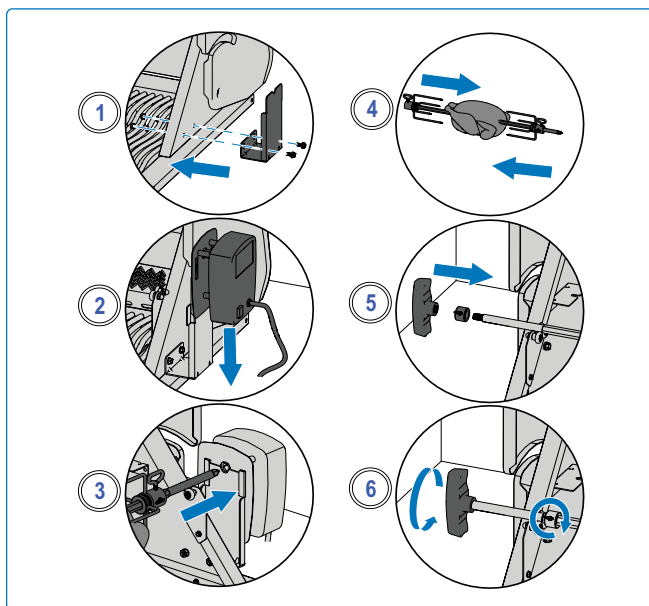


ΞΕΡΑΤΕ ΟΤΙ;

Μπορείτε να αφαιρέσετε τις σχάρες μαγειρέματος αν παρεμβάλλονται στη μαγειρική μεγάλων κομματιών κρέατος.

Πώς να μαγειρέψετε πολλαπλά κοτόπουλα:

1. Δέστε ή καρφώστε τις φτερούγες στο σώμα των κοτόπουλων.
2. Τοποθετήστε το πιρούνι ροτοσερί στη ράβδο ροτοσερί.
3. Περάστε το πρώτο κοτόπουλο στη ράβδο ροτοσερί μέχρι να σταθεροποιηθεί από το πιρούνι ροτοσερί. Σφίξτε.
4. Περάστε τα επόμενα 2 κοτόπουλα στη ράβδο ροτοσερί ώστε όλα τα κοτόπουλα να είναι κοντά το ένα στο άλλο.
5. Τοποθετήστε το δεύτερο πιρούνι ροτοσερί στη ράβδο ροτοσερί και πιέστε το στο κοτόπουλο μέχρι και τα 3 κοτόπουλα να σφιχτούν καλά μαζί. Σφίξτε.

**ΣΥΜΒΟΥΛΗ ΑΠΟ
ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΑ
ΓΙΑ ΤΗ ΣΧΑΡΑ!**

Προσθέστε ένα αξεσουάρ
καπνιστή Napoleon στη
σχάρα σας για να δώσετε
γεύση στο κρέας σας.

Λίστα Ελέγχου για την Εμπειρία Ψησίματος

Ανατρέξτε σε αυτήν τη λίστα κάθε φορά που ψήνετε στη σχάρα

- ☐ **Διαβάστε το Εγχειρίδιο Χρήστη**
Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει το εγχειρίδιο χρήστη και όλες τις οδηγίες ασφαλείας.
 - ☐ **Καθαρίστε το δίσκο λίπους**
Πάντα να καθαρίζετε το δίσκο λίπους πριν το ψήσιμο για να αποφύγετε πυρκαγιές και αναφλέξεις.
 - ☐ **Ελέγξτε το σωλήνα**
Βεβαιωθείτε ότι η σχάρα είναι σβηστή και κρύα. Ελέγξτε το σωλήνα για ενδείξεις υπερβολικών φθορών ή κοψίματα. Αν ο σωλήνας είναι κατεστραμμένος, αντικαταστήστε τον πριν από τη χρήση.
 - ☐ **Προθέρμανση και καθαρισμός σχαρών**
Επικαλύψτε τις σχάρες με φυτικό λίπος και προθερμάνετε τη σχάρα σας για να κάψετε τα περιττά υπολείμματα και να αποτρέψετε το κόλλημα. Καθαρίστε τις σχάρες από χυτοσίδηρο με μια ορειχάλκινη βούρτσα και τις σχάρες από ανοξείδωτο χάλυβα με μια ανοξείδωτη βούρτσα. Δείτε τις “Οδηγίες Καθαρισμού”.
 - ☐ **Περιοχή προετοιμασίας**
Βεβαιωθείτε ότι όλα όσα χρειάζεστε κατά τη διάρκεια του ψησίματος, όπως τα εργαλεία, τα καρυκεύματα, οι σάλτσες και τα πιάτα, είναι κοντά σας. Μην αφήνετε το φαγητό σας χωρίς επίβλεψη, γιατί μπορεί να καεί.
 - ☐ **Αναποδογυρίστε μία φορά και μην κοιτάτε συνέχεια**
Προσπαθήστε να μην ανοίγετε το καπάκι και να κοιτάτε πολύ συχνά, γιατί η θερμότητα θα διαφύγει και θα διαταράξει τη θερμοκρασία και τους χρόνους μαγειρέματος. Αναποδογυρίστε το φαγητό σας μόνο μία φορά, ειδικά μπριζόλες και κοτόπουλο.
 - ☐ **Αφήστε χώρο**
Αφήστε λίγο χώρο στη σχάρα και μεταξύ των τροφίμων, ώστε να έχετε χώρο να μετακινήσετε τα τρόφιμα αν χρειαστεί.
 - ☐ **Χρησιμοποιήστε θερμόμετρο**
Χρησιμοποιήστε θερμόμετρο για να βεβαιωθείτε ότι το φαγητό είναι καλά μαγειρεμένο. Ακολουθήστε τις κατάλληλες οδηγίες θερμοκρασίας για όλους τους τύπους κρέατος, ειδικά για τα πουλερικά.
-  **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Οι σχάρες μαγειρέματος από ανοξείδωτο χάλυβα είναι ανθεκτικές στη διάβρωση και απαιτούν λιγότερη συντήρηση από τις σχάρες από χυτοσίδηρο.



ΣΥΜΒΟΥΛΗ ΑΠΟ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΣΧΑΡΑ!

Ανακαλύψτε εμπνευσμένες συνταγές και τεχνικές ψησίματος στα βιβλία μαγειρικής του Napoleon ή επισκεφθείτε την ιστοσελίδα www.napoleon.com



ΣΥΜΒΟΥΛΗ ΑΠΟ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΣΧΑΡΑ!

Προθερμάνετε πάντα τη σχάρα πριν το μαγείρεμα για να κάψετε τα υπολείμματα και να αποτρέψετε το κόλλημα του φαγητού στη σχάρα.



ΛΑΔΙ ΚΑΙ ΛΙΠΟΣ ΠΡΟΤΑΣΗ!

Λάδι από Σπόρους Σταφυλιού
Λάδι Ηλιόσπορου
Λάδι Σόγιας
Εξαιρετικά Παρθένο
Ελαιόλαδο
Λάδι Ραπανάκι
Αν δεν είναι διαθέσιμα, επιλέξτε ένα λάδι ή λίπος με υψηλό σημείο καπνού. Μην χρησιμοποιείτε αλατισμένα λίπη όπως βούτυρο ή μαργαρίνη.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Πώς να Αλατίσετε τις Σχάρες Μαγειρέματος από Χυτοσίδηρο

Αυτή η διαδικασία ΠΡΕΠΕΙ να γίνει πριν από την πρώτη χρήση και να επαναλαμβάνεται κάθε 3-4 χρήσεις για να διατηρούνται οι σχάρες σαν καινούριες.

- Αφαιρέστε τις σχάρες από χυτοσίδηρο από τη σχάρα.
- Πλύνετε τις σχάρες με ζεστό σαπουνόνερο και μαλακό πανί. Σκουπίστε τες και αφήστε τις να στεγνώσουν τελείως.
- Εφαρμόστε λίπος/λάδι ομοιόμορφα και στις δύο πλευρές χρησιμοποιώντας μια σιλικόνη βούρτσα.
- Προθερμάνετε τη συσκευή στους 176 °C - 204 °C.
- Τοποθετήστε τις σχάρες μαγειρέματος και ψήστε για 30 λεπτά.
- Εφαρμόστε μια δεύτερη ομοιόμορφη στρώση λίπους/λαδιού στις σχάρες μαγειρέματος και συνεχίστε το ψήσιμο για επιπλέον 30 λεπτά.
- Οι σχάρες είναι τώρα αλατισμένες.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν έχει σχηματιστεί σκουριά στις σχάρες από χυτοσίδηρο, αφαιρέστε τη σκουριά με μια βούρτσα καθαρισμού ή βούρτσα από ορειχάλκο και επαναλάβετε τη διαδικασία αλατίσματος.

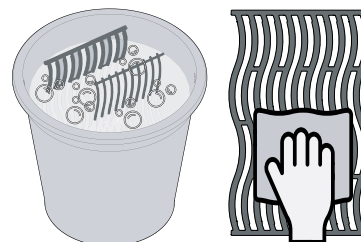
Οδηγός Ψησίματος με Υπέρυθρη Θερμότητα

Φαγητό	Ρύθμιση Κουμπιού Ελέγχου	Χρόνος Μαγειρέματος	Προτάσεις
 Μπριζόλα Πάχος: 2.54 εκ.	ΥΨΗΛΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ 2 λεπτά από κάθε πλευρά.	Σπάνιο – 4 λεπτά	Ζητήστε το κομμάτι κρέατος με μαρμαρωμένο λίπος. Το λίπος είναι φυσικός μαλακτικός παράγοντας και διατηρεί το κρέας ζουμερό.
	ΥΨΗΛΗ ΕΩΣ ΜΕΣΑΙΑ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ Υψηλή θερμότητα για 2 λεπτά από κάθε πλευρά, στη συνέχεια γυρίστε σε μεσαία θερμότητα.	Μέτρια – 6 λεπτά	
		Καλοψημένο – 8 λεπτά	
 Μπέργκερ Πάχος: 1.27 εκ.	ΥΨΗΛΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ 2 λεπτά από κάθε πλευρά.	Σπάνιο – 4 λεπτά	Διατηρήστε τα μπιφτέκια σε ομοιόμορφο πάχος για ίσο χρόνο ψησίματος. Τα μπιφτέκια πάχους 1 ίντσας ή περισσότερα πρέπει να ψηθούν με έμμεση θερμότητα.
	ΥΨΗΛΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ 2 ½ λεπτά από κάθε πλευρά.	Μέτρια – 5 λεπτά	
	ΥΨΗΛΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ 3 λεπτά από κάθε πλευρά.	Καλοψημένο – 6 λεπτά	
 Κοτόπουλο	ΥΨΗΛΗ, ΜΕΣΑΙΑ, ΧΑΜΗΛΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ 2 λεπτά από κάθε πλευρά, στη συνέχεια από μεσαία-χαμηλή σε χαμηλή θερμότητα.	20 – 25 λεπτά	Κόψτε την άρθρωση που συνδέει το μηρό με το πόδι κατά $\frac{3}{4}$, ώστε το κρέας να είναι επίπεδο πάνω στον καυστήρα και να ψήνεται ομοιόμορφα.
 Χοιρινές Μπριζόλες	ΜΕΣΑΙΑ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ	6 λεπτά από κάθε πλευρά	Επιλέξτε παχιά κομμάτια για πιο τρυφερό κρέας. Αφαιρέστε το περίσσιο λίπος.
 Ράχια Χοιρινού	ΥΨΗΛΗ ΕΩΣ ΧΑΜΗΛΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ Υψηλή για 5 λεπτά, στη συνέχεια χαμηλή μέχρι να τελειώσει.	20 λεπτά από κάθε πλευρά, γυρίζοντας συχνά	Επιλέξτε άπαχα κρέατα για τα ραχιά. Ψήστε μέχρι το κρέας να αποκολλάται εύκολα από το κόκκαλο.
 Μπριζόλες Αρνιού	ΥΨΗΛΗ ΕΩΣ ΜΕΣΑΙΑ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ Υψηλή για 5 λεπτά, στη συνέχεια μεσαία μέχρι να τελειώσει.	15 λεπτά από κάθε πλευρά	Επιλέξτε παχιά κομμάτια για πιο τρυφερό κρέας. Αφαιρέστε το περίσσιο λίπος.
 Λουκάνικα	ΜΕΣΑΙΑ ΕΩΣ ΧΑΜΗΛΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ	4 – 6 λεπτά	Επιλέξτε μεγαλύτερα λουκάνικα και κόψτε τα κατά μήκος πριν το ψήσιμο.

Οδηγίες Καθαρισμού

Πρώτη Χρήση

1. Πλύνετε τις σχάρες με το χέρι χρησιμοποιώντας νερό και ήπιο σαπούνι πιάτων για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα από τη διαδικασία κατασκευής. ΜΗΝ πλένετε σε πλυντήριο πιάτων.
2. Ξεπλύνετε καλά με ζεστό νερό και στεγνώστε τελείως με ένα μαλακό πανί για να αποτρέψετε την είσοδο υγρασίας στο χυτοσίδηρο.

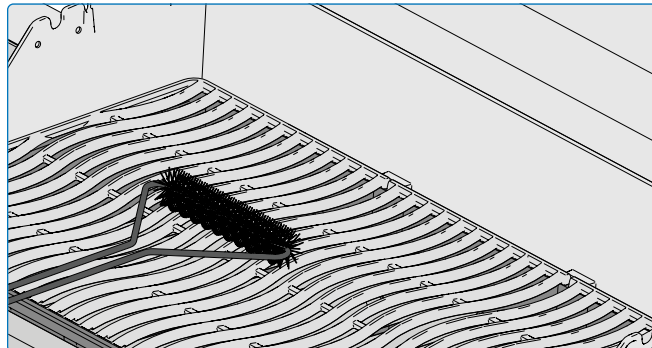


Σχάρες Χυτοσίδηρου

3. Αλατίστε τις σχάρες σας για να προσθέσετε μια προστατευτική επικάλυψη που θα αποτρέψει τη διάβρωση. Δείτε Συμβουλές Ψησίματος – **Πώς να Αλατίσετε τις Σχάρες Μαγειρέματος από Χυτοσίδηρο.**

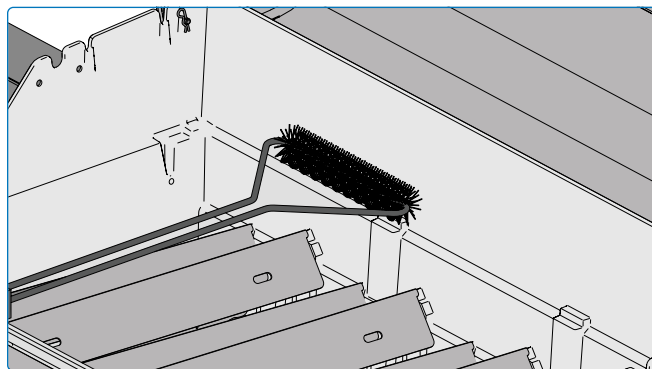
Σχάρες Ανοξείδωτου Χάλυβα

- Οι σχάρες μαγειρέματος από ανοξείδωτο χάλυβα μπορούν να καθαριστούν προθερμαίνοντας τη σχάρα και χρησιμοποιώντας μια μεταλλική βούρτσα για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα.
- Οι σχάρες από ανοξείδωτο χάλυβα θα αποχρωματιστούν μόνιμα από τη συχνή χρήση λόγω των υψηλών θερμοκρασιών κατά το ψήσιμο.



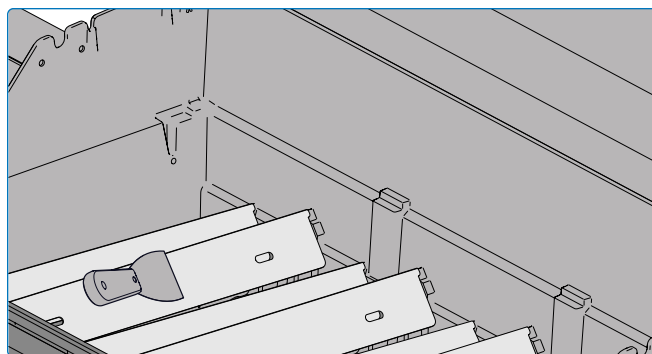
Υπέρυθρος Πλευρικός Καυστήρας

- Τα περισσότερα υγρά και σωματίδια τροφίμων που πέφτουν στην επιφάνεια του υπέρυθρου καυστήρα καίγονται άμεσα λόγω της υψηλής έντασης θερμότητας.
- Μην καθαρίζετε την κεραμική πλάκα με μεταλλική βούρτσα.
- Μην χρησιμοποιείτε νερό ή άλλα υγρά για να καθαρίσετε τον καυστήρα. Μια άμεση αλλαγή θερμοκρασίας μπορεί να προκαλέσει ρωγμές στην κεραμική πλάκα.
- Ανάψτε τον καυστήρα και λειτουργήστε τον σε υψηλή θερμοκρασία για 5-10 λεπτά για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα.



Εσωτερικό της Σχάρας

1. Αφαιρέστε τις σχάρες μαγειρέματος.
2. Χρησιμοποιήστε μια βούρτσα από ορείχαλκο για να καθαρίσετε τα χαλαρά υπολείμματα από τα πλάγια και από κάτω από το καπάκι.
3. Ξύστε τις πλάκες ψησίματος με ένα μαχαίρι σπατουλάτας ή ξύστη. Χρησιμοποιήστε μια μεταλλική βούρτσα για να αφαιρέσετε τις στάχτες..
4. Αφαιρέστε τις πλάκες ψησίματος και βουρτσώστε τα υπολείμματα από τους καυστήρες με μια μεταλλική βούρτσα.
5. Σαρώστε τα υπολείμματα από το εσωτερικό της σχάρας στη λεκάνη συλλογής.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

- Φοράτε πάντα προστατευτικά γάντια και γυαλιά ασφαλείας όταν καθαρίζετε τη σχάρα σας.
- Το συσσωρευμένο λίπος είναι κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Ο καθαρισμός πρέπει να γίνεται μόνο όταν η σχάρα είναι κρύα για να αποφύγετε την πιθανότητα εγκαυμάτων.

Δίσκος Συλλογής Λίπους

Κάθε κεφαλή ψησταριάς, πλευρικός καυστήρας και ενσωματωμένος καυστήρας έχουν έναν αντίστοιχο δίσκο συλλογής λίπους. Είναι εύκολα προσβάσιμος μέσω θυρών ή ανοιγμάτων.

- Τα λίπη και τα περιττά υγρά συλλέγονται στον δίσκο συλλογής λίπους που βρίσκεται κάτω από τη σχάρα και συσσωρεύονται στον αποσπώμενο δίσκο λίπους κάτω από τον δίσκο συλλογής (αν υπάρχει).
- Χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένες επενδύσεις από τη Napoleon στον δίσκο συλλογής λίπους. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αλουμινόχαρτο, άμμο ή οποιοδήποτε άλλο μη εγκεκριμένο υλικό. Αυτό μπορεί να εμποδίσει τη σωστή ροή των λιπών.
- Καθαρίζετε συχνά για να αποφύγετε τη συσσώρευση λίπους – περίπου κάθε 4-5 χρήσεις.

Βήματα καθαρισμού:

1. Σύρετε τον δίσκο συλλογής λίπους από τη σχάρα για να αποκτήσετε πρόσβαση στον αποσπώμενο δίσκο λίπους ή για να καθαρίσετε τον δίσκο συλλογής λίπους.
2. Ξύστε τον δίσκο συλλογής λίπους με μια σπάτουλα ή ξύστρα.
3. Αντικαθιστάτε τον αποσπώμενο δίσκο λίπους κάθε 2-4 εβδομάδες, ανάλογα με τη χρήση της σχάρας (αν υπάρχει).
4. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της Napoleon Grill για προμήθειες.

Πίνακας Ελέγχου

Χρησιμοποιείτε ΜΟΝΟ χλιαρό σαπουνόνερο.

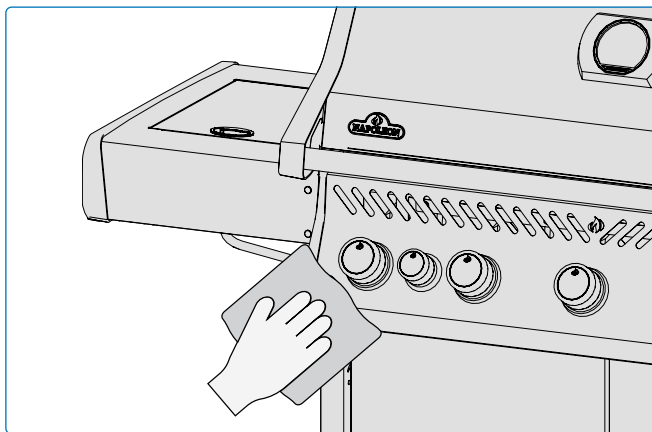
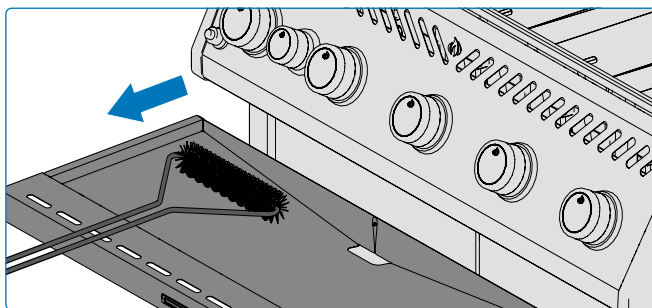
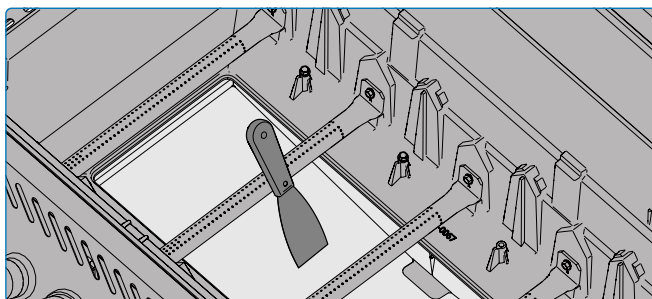
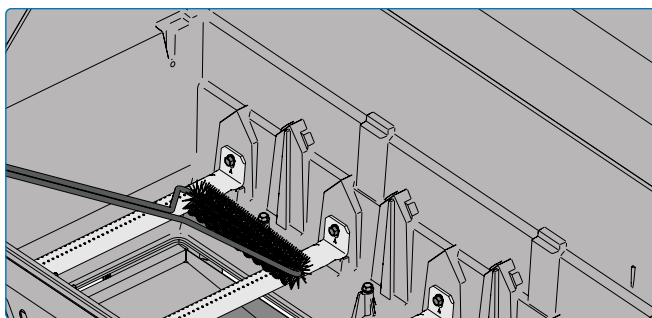
Το κείμενο είναι τυπωμένο απευθείας στον πίνακα ελέγχου και θα αρχίσει να σβήνει σταδιακά αν χρησιμοποιηθούν λειαντικά ή καθαριστικά για ανοξείδωτο χάλυβα.

Ο σωστός καθαρισμός του πίνακα ελέγχου θα εξασφαλίσει ότι το κείμενο παραμένει σκοτεινό και ευανάγνωστο.

Χυτά Αλουμίνια

Καθαρίστε με χλιαρό σαπουνόνερο. Το αλουμίνιο δεν σκοουριάζει, αλλά οι υψηλές θερμοκρασίες και οι καιρικές συνθήκες μπορούν να προκαλέσουν οξείδωση στην επιφάνεια των χυτών, που μοιάζει με λευκές κηλίδες.

Δείτε τις “Οδηγίες Συντήρησης” για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την αποτροπή της οξείδωσης του αλουμινίου.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Βεβαιωθείτε ότι όλοι οι καυστήρες είναι κλειστοί και η σχάρα είναι κρύα πριν από τον καθαρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικό φούρνου για να καθαρίσετε οποιοδήποτε μέρος της σχάρας. Μην βάζετε τις σχάρες ψησίματος ή οποιοδήποτε άλλο μέρος της σχάρας σε αυτόματο φούρνο καθαρισμού. Καθαρίστε τη σχάρα σε περιοχή όπου το καθαριστικό διάλυμα δεν θα βλάψει καταστροφόμενα, χλοοτάπητες ή βεράντες.
- Η σάλτσα μπάρμπεκιου και το αλάτι μπορούν να είναι διαβρωτικά και θα προκαλέσουν ταχεία φθορά των εξαρτημάτων της σχάρας αν δεν καθαρίζονται τακτικά.

Εξωτερική Επιφάνεια της Σχάρας

- Χρησιμοποιείτε μόνο ένα μη λειαντικό καθαριστικό. Τα λειαντικά καθαριστικά ή το σύρμα από ατσάλι θα γρατσουνίσουν το φινιρίσμα.
- Πάντα σκουπίζετε προς την κατεύθυνση των γραμμών. Χειριστείτε τα πορσελάνινα εξαρτήματα με προσοχή.
- Η επιφάνεια του ψημένου σμάλτου είναι σαν γυαλί και μπορεί να θρυμματιστεί αν χτυπηθεί.
- Τα μέρη από ανοξείδωτο χάλυβα αποχρωματίζονται με την πάροδο του χρόνου όταν θερμαίνονται και θα αποκτήσουν μια χρυσαφένια ή καφέ απόχρωση.
- Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν θα επηρεάσει την απόδοση της σχάρας.

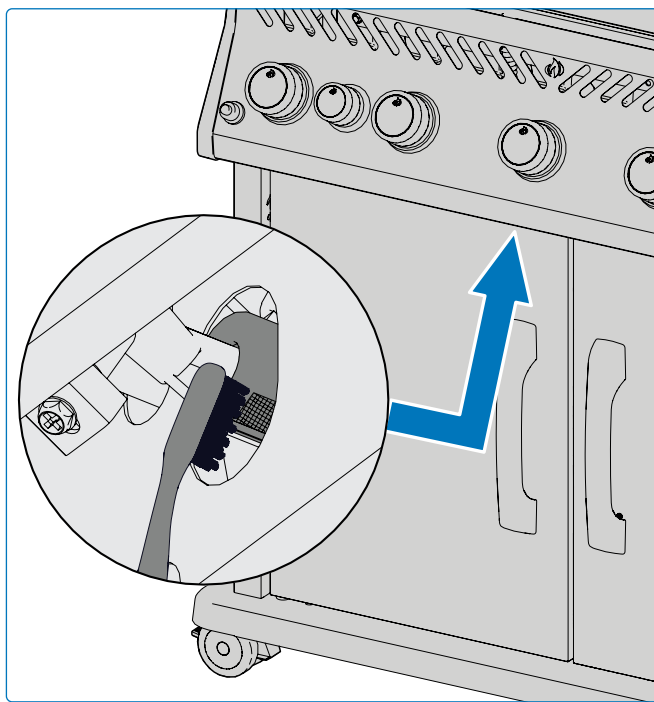
Πλέγμα Εντόμων και Οπές Καυστήρα

Οι αράχνες και τα έντομα έλκονται από μικρούς κλειστούς χώρους.

Η Napoleon έχει εξοπλίσει τον καυστήρα με ένα πλέγμα εντόμων στο διάφραγμα αέρα. Αυτό μειώνει την πιθανότητα να φτιάξουν έντομα φωλιές μέσα στον καυστήρα, αλλά δεν εξαλείφει το πρόβλημα.

Μια φωλιά ή ένας ιστός μπορεί να προκαλέσει στο φλόγα του καυστήρα να καίει με απαλό κίτρινο ή πορτοκαλί χρώμα και να προκαλέσει πυρκαγιά ή αναφλεξιμότητα στο διάφραγμα αέρα κάτω από τον πίνακα ελέγχου.

1. Αφαιρέστε τη βίδα (τις βίδες) που συνδέει τον καυστήρα με τον πίσω τοίχο της σχάρας. Σύρετε τον καυστήρα προς τα πίσω και προς τα πάνω για να τον αφαιρέσετε.
2. Χρησιμοποιήστε μια ευέλικτη βούρτσα Venturi για να καθαρίσετε το εσωτερικό του καυστήρα.
3. Τινάξτε τα χαλαρά υπολείμματα από τον καυστήρα μέσω της εισόδου αερίου.
4. Ελέγξτε τις οπές του καυστήρα και τα στομιά των βαλβίδων για φραγές: οι οπές του καυστήρα μπορεί να κλείσουν με την πάροδο του χρόνου λόγω υπολειμμάτων από το μαγείρεμα και διάβρωση.
5. Χρησιμοποιήστε ένα ανοιγμένο συνδετήρα ή το παρεχόμενο εργαλείο συντήρησης για να καθαρίσετε τις οπές του καυστήρα.
6. Τρυπήστε τις φραγμένες οπές χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο τρυπάνι σε ένα μικρό ασύρματο τρυπάνι: αυτό μπορεί να γίνει με τον καυστήρα τοποθετημένο στη σχάρα, αλλά είναι πιο εύκολο αν αφαιρεθεί από τη σχάρα.
7. Μην λυγίζετε το τρυπάνι κατά τη διάρκεια του τρυπήματος, γιατί το τρυπάνι θα σπάσει.
8. Αυτό το τρυπάνι είναι για τις οπές του καυστήρα, ΟΧΙ για τα χάλκινα στομιά που ρυθμίζουν τη ροή του αερίου προς τον καυστήρα.
9. Μην μεγαλώνετε τις τρύπες.
10. Βεβαιωθείτε ότι το πλέγμα εντόμων είναι καθαρό, σφιχτό και απαλλαγμένο από χνούδι ή άλλα υπολείμματα.
11. Αντιστρέψτε τη διαδικασία για να επανεγκαταστήσετε τον καυστήρα.
12. Βεβαιωθείτε ότι η βαλβίδα εισέρχεται στον καυστήρα κατά την εγκατάσταση.
13. Επανατοποθετήστε τη βάση της πλάκας σφράγισης και σφίξτε τις βίδες για να ολοκληρώσετε την επανεγκατάσταση.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

- Είναι πολύ σημαντικό η βαλβίδα/στομίο να εισέρχεται στον σωλήνα του καυστήρα κατά την επανεγκατάσταση του καυστήρα μετά τον καθαρισμό και πριν από την ανάφλεξη της σχάρας σας, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Αποφύγετε την απροστάτευτη επαφή με ζεστές επιφάνειες.
- Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά ή σύρμα από ατσάλι σε οποιοδήποτε βαμμένο, πορσελάνινο ή ανοξείδωτο τμήμα της σχάρας σας, καθώς θα γρατσουνίσει το φινιρίσμα.



ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΠΡΩΤΑ!

Φοράτε πάντα προστατευτικά γάντια και γυαλιά ασφαλείας όταν εξυπηρετείτε τη σχάρα σας.

Οδηγίες Συντήρησης

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

Αυτή η σχάρα πρέπει να ελέγχεται και να συντηρείται διεξοδικά ετησίως από εξειδικευμένο τεχνικό.

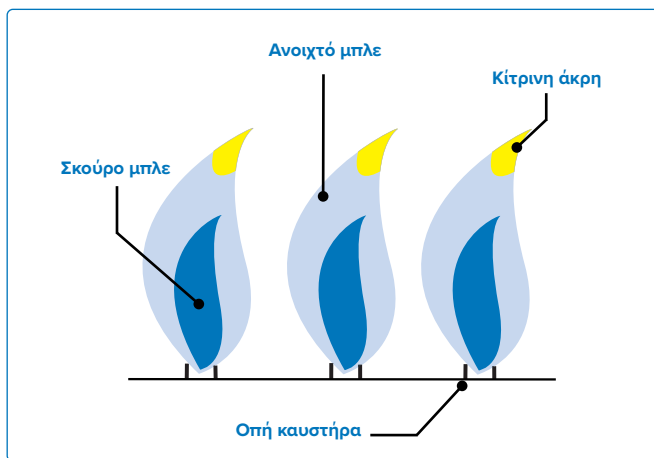
- Μην εμποδίζετε τη ροή του αερισμού και του αέρα καύσης.
- Διατηρήστε τις αεριστικές οπές του περιβλήματος του κυλίνδρου που βρίσκονται στη πλευρά του καροτσιού ή του περιβλήματος και μπροστά και πίσω από την κάτω ράφι καθαρές από υπολείμματα.

Ρύθμιση Αέρα Καύσης



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Αυτό πρέπει να γίνεται από εξειδικευμένο εγκαταστάτη αερίου.

- Το διάφραγμα αέρα είναι ρυθμισμένο από το εργοστάσιο και δεν πρέπει να χρειάζεται ρύθμιση υπό κανονικές συνθήκες. Ενδέχεται να απαιτηθούν ρυθμίσεις υπό ακραίες συνθήκες.
- Οι φλόγες του διαφράγματος αέρα θα είναι σκούρο μπλε, με άκρες ανοιχτού μπλε και περιστασιακά κίτρινες όταν ρυθμιστούν σωστά.
- Λιγότερη ροή αέρα στον καυστήρα θα παράγει αιθάλη και αργές κίτρινες φλόγες.
- Περισσότερη ροή αέρα στον καυστήρα θα προκαλέσει φλόγες που ανασκάνονται ακανόνιστα και δυσκολίες ανάφλεξης.



Ρύθμιση του Διαφράγματος Αέρα

1. Αφαιρέστε τις σχάρες ψησίματος και τις πλάκες σφράγισης. Αφήστε το καπάκι ανοιχτό.
2. Μπορεί να χρειαστεί να ανοίξετε την πόρτα του ντουλαπιού ή να αφαιρέσετε το πάνω συρτάρι (αν υπάρχει) για να αποκτήσετε πρόσβαση στη βίδα του διαφράγματος αέρα που βρίσκεται στο στόμιο του καυστήρα.
3. Αφαιρέστε το πίσω κάλυμμα για να ρυθμίσετε το διάφραγμα αέρα του πίσω σωλήνα καυστήρα.
4. Χαλαρώστε τη βίδα κλειδώματος του διαφράγματος αέρα και ανοίξτε ή κλείστε το διάφραγμα αέρα όπως απαιτείται.
5. Ανάψτε τους καυστήρες στη μέγιστη ένταση.
6. Ελέγξτε οπτικά τις φλόγες του καυστήρα.
7. Κλείστε τους καυστήρες, σφίξτε τις βίδες κλειδώματος και επανατοποθετήστε τα αφαιρεθέντα μέρη όταν τα διαφράγματα είναι σωστά ρυθμισμένα.
8. Βεβαιωθείτε ότι τα πλέγματα εντόμων είναι εγκατεστημένα.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι καυστήρες υπερύθρων δεν έχουν ρύθμιση αέρα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Διατηρήστε τη σχάρα μακριά από εύφλεκτα υλικά, βενζίνη και άλλους αναφλέξιμους ατμούς και υγρά.



ΘΕΛΟΥΜΕ ΝΑ ΒΟΗΘΗΣΟΥΜΕ!

Επικοινωνήστε με το τμήμα λύσεων πελατών της Napoleon για συνιστώμενα αναλώσιμα μέρη. +31 345 588655

Ανοξειδωτο Ατσάλι σε Σκληρές Συνθήκες

Το ανοξειδωτο χάλυβα οξειδώνεται ή λεκιάζει παρουσία χλωριδίων και θειούχων, ειδικά σε παράκτιες περιοχές, ζεστές και υγρές περιοχές, και γύρω από πισίνες και υδρομασάζ. Αυτά τα λεκέδες μοιάζουν με σκουριά, αλλά μπορούν να αφαιρεθούν ή να προληφθούν εύκολα. Πλένετε τις ανοξειδωτες και χρωματιστές επιφάνειες κάθε 3-4 εβδομάδες. Καθαρίστε με χλιαρό σαπουνόνερο.

Συντήρηση Καυστήρα

- Η ακραία θερμότητα και ένα διαβρωτικό περιβάλλον μπορεί να προκαλέσουν διάβρωση της επιφάνειας, παρόλο που ο καυστήρας είναι κατασκευασμένος από ανοξειδωτο χάλυβα βαρέως τύπου 304.

Συντήρηση και Προστασία Καυστήρων Υπέρυθρης Θέρμανσης

Οι καυστήρες υπέρυθρης θέρμανσης σχεδιάζονται για να παρέχουν μεγάλη διάρκεια ζωής, αλλά πρέπει να είστε προσεκτικοί για να αποτρέψετε την ρωγμή των κεραμικών επιφανειών τους. Οι ρωγμές θα προκαλέσουν δυσλειτουργία των καυστήρων.



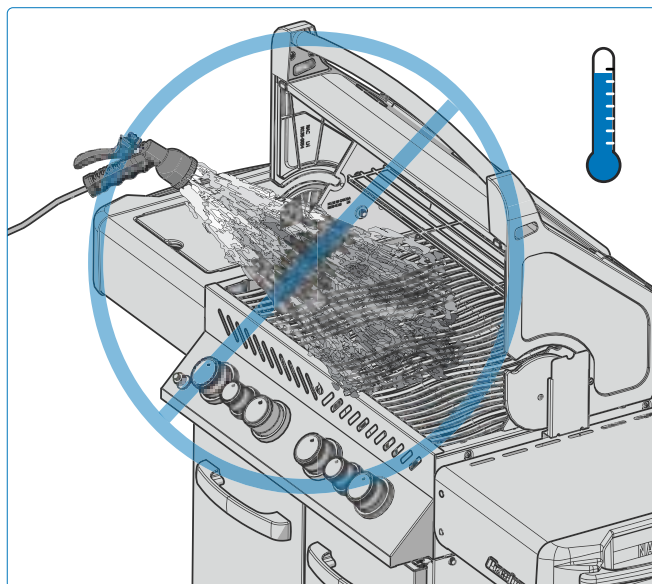
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Η ζημιά που προκύπτει από την αποτυχία τήρησης αυτών των οδηγιών ΔΕΝ καλύπτεται από την εγγύηση της σχάρας σας.

Αναγκαία Αεριστική Απόσταση για Ζεστό Αέρα

- Ο ζεστός αέρας πρέπει να έχει τρόπο να απομακρύνεται από τη σχάρα για να λειτουργούν σωστά οι καυστήρες.
- Οι καυστήρες μπορεί να στερηθούν οξυγόνου αν δεν επιτραπεί η διαφυγή του ζεστού αέρα, προκαλώντας πίσω ανάφλεξη. Η κεραμική μπορεί να σπάσει αν αυτό συμβαίνει επανειλημμένα.

Βήματα για την Αποφυγή Ζημίας στις Κεραμικές Επιφάνειες

- Ποτέ μην ρίχνετε νερό για να σβήσετε τη φλόγα ή να ελέγξετε τις αναφλέξεις.
- Μην επιτρέπετε στο κρύο νερό (βροχή, ψεκαστήρας, λάστιχο κ.λπ.) να έρθει σε επαφή με ζεστούς κεραμικούς καυστήρες. Μια άμεση αλλαγή θερμοκρασίας θα προκαλέσει ρωγμές στην κεραμική επιφάνεια..
- Ένας κεραμικός καυστήρας που βραχεί πριν από τη χρήση θα παράγει ατμούς όταν λειτουργεί αργότερα και θα δημιουργήσει πίεση που θα σπάσει την κεραμική επιφάνεια.
- Η επανειλημμένη εμβάπτιση της κεραμικής επιφάνειας μπορεί να προκαλέσει διόγκωση και επέκταση, δημιουργώντας πίεση που θα προκαλέσει ρωγμές και θρυμματισμό της κεραμικής.
- Ελέγξτε την κεραμική επιφάνεια για πιθανή εμβάπτιση αν βρείτε στάσιμο νερό στη σχάρα. Αφαιρέστε τον καυστήρα αν η κεραμική είναι υγρή. Αναποδογυρίστε τον για να στραγγίξετε το περιττό νερό. Φέρτε την κεραμική σε εσωτερικό χώρο για να στεγνώσει πλήρως.
- Μην επιτρέπετε σε σκληρά αντικείμενα να χτυπήσουν τον καυστήρα. Να είστε προσεκτικοί κατά την τοποθέτηση ή αφαίρεση των σχαρών ψησίματος και κατά τη χρήση αξεσουάρ.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

- Κλείστε το αέριο από την πηγή και αποσυνδέστε τη μονάδα πριν από τη συντήρηση.
- Η συντήρηση πρέπει να γίνεται μόνο όταν η σχάρα είναι κρύα για να αποφευχθεί η πιθανότητα εγκαυμάτων.
- Η δοκιμή διαρροών πρέπει να γίνεται ετησίως και όταν αντικαθίσταται οποιοδήποτε εξάρτημα του συστήματος αερίου, ή όταν υπάρχει μυρωδιά αερίου.



ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΠΡΩΤΑ!

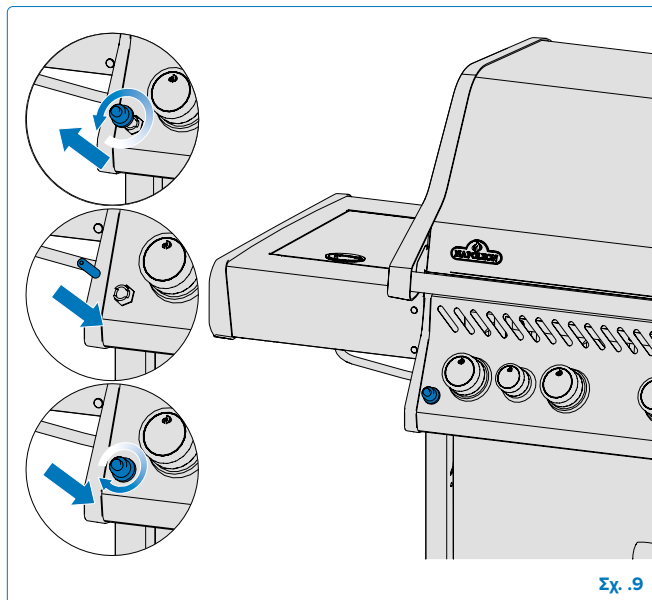
Ποτέ μην καλύπτετε περισσότερο από το 75% της επιφάνειας μαγειρέματος οποιοδήποτε κύριου ή πλευρικού καυστήρα με οποιοδήποτε συμπαγές μέταλλο (π.χ. τηγάνια ή σκεύη).

Επίλυση Προβλημάτων

Προβλήματα Ανάφλεξης

- Οι κύριοι, πίσω ή πλευρικοί καυστήρες δεν ανάβουν με τον αναφλεκτήρα, αλλά ανάβουν με σπύρτο.
- Οι καυστήρες δεν ανάβουν ο ένας τον άλλον.

	Πιθανές αιτίες	Λύση
Κύριος Καυστήρας	Ο έξοδος JETFIRE™ είναι βρώμικος ή φραγμένος.	Καθαρίστε την έξοδο JETFIRE™ με μια βούρτσα με μαλακές τρίχες.
	Βρώμικοι ή διαβρωμένοι στήριγες διασταυρούμενου φωτός.	Καθαρίστε ή αντικαταστήστε αν απαιτείται.
Οπίσθιοι και Πλευρικοί Καυστήρες	Φλόγες που ανεβαίνουν από τον καυστήρα.	Κλείστε το διάφραγμα αέρα σύμφωνα με τις “Οδηγίες Συντήρησης” - Ενότητα Ρύθμισης Αέρα Καύσης σε αυτό το Εγχειρίδιο Χρήστη. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Αυτό πρέπει να γίνει από εξειδικευμένο εγκαταστάτη αερίου.
	Χαλαρό καλώδιο ηλεκτροδίου ή καλώδια θερματικών διακόπτη.	Ελέγξτε αν το καλώδιο ηλεκτροδίου είναι σφιχτά τοποθετημένο στην επαφή στο πίσω μέρος του αναφλεκτήρα. Ελέγξτε αν τα καλώδια από τη μονάδα στον διακόπτη ανάφλεξης (αν υπάρχει) είναι σφιχτά τοποθετημένα στις αντίστοιχες επαφές τους.
	Εξαντλημένη μπαταρία ή εγκατεστημένη λανθασμένα.	Αντικαταστήστε με μπαταρία υψηλής ποιότητας και αντοχής (Σχ. 9).



Σχ. 9



ΘΕΛΟΥΜΕ ΝΑ ΒΟΗΘΗΣΟΥΜΕ!

Ο Ναπολέων είναι εδώ για να εξασφαλίσει ότι η εμπειρία σας με το ψήσιμο θα είναι αξέχαστη. Επικοινωνήστε μαζί μας αν χρειάζεστε επιπλέον βοήθεια.

Ήχοι και Φλόγες

- Ρυθμιστής με θρόισμα.
- Υπερβολικές φλόγες και άνισος θερμότητα.

Πιθανές αιτίες	Λύση
Κανονικός θόρυβος από βόμβο σε ζεστές ημέρες.	Αυτό δεν είναι ελάττωμα. Προκαλείται από εσωτερικές δονήσεις στον ρυθμιστή και δεν επηρεάζει την απόδοση ή την ασφάλεια της ψησταριάς. Οι ρυθμιστές που βουίζουν ΔΕΝ θα αντικατασταθούν.
Η βαλβίδα του κυλίνδρου ανοίχτηκε πολύ γρήγορα.	Ανοίξτε τη βαλβίδα του κυλίνδρου αργά.
Οι πλάκες σφραγίσματος τοποθετήθηκαν λανθασμένα.	Εξασφαλίστε ότι οι πλάκες σφραγίσματος είναι τοποθετημένες με τις τρύπες προς τα εμπρός και τις σχισμές προς τα κάτω. Δείτε τον Οδηγό Συναρμολόγησης.
Λάθος θέρμανση.	Προθερμαίνετε την ψησταριά με όλους τους κύριους καυστήρες σε υψηλή θερμοκρασία για 10 έως 15 λεπτά.
Υπερβολικό λίπος και στάχτη συσσωρεύονται στις πλάκες σφραγίσματος και στην κανάτα συλλογής.	Καθαρίζετε τις πλάκες σφραγίσματος και την κανάτα συλλογής τακτικά. Μην επενδύετε την κανάτα με αλουμινόχαρτο. Ανατρέξτε στις “Οδηγίες Καθαρισμού” .

Ροή Αερίου

- Χαμηλή θερμότητα ή χαμηλή φλόγα όταν η βαλβίδα είναι ρυθμισμένη σε υψηλή θερμοκρασία.
 - Οι καυστήρες καίνε με κίτρινη φλόγα, συνοδευόμενη από μυρωδιά αερίου.
 - Οι φλόγες απομακρύνονται από τον καυστήρα,
- συνοδευόμενες από μυρωδιά αερίου και πιθανές δυσκολίες ανάφλεξης.
- Η απόδοση του καυστήρα είναι σε ΥΨΗΛΗ ρύθμιση, αλλά η ρύθμιση είναι ΧΑΜΗΛΗ. Θόρυβος βρυχηθμού και τρεμουλιαστή μπλε φλόγα στην επιφάνεια του καυστήρα.

Πιθανές αιτίες	Λύση
Υγραέριο – λανθασμένη διαδικασία ανάφλεξης.	Βεβαιωθείτε ότι η διαδικασία ανάφλεξης ακολουθείται προσεκτικά. Όλες οι βαλβίδες αερίου πρέπει να είναι στη θέση OFF όταν ανοίγετε τη βαλβίδα του δοχείου. Ανοίξτε το δοχείο αργά για να επιτρέψετε την εξομάλυνση της πίεσης. Δείτε τη λειτουργία – “Οδηγίες Ανάφλεξης” .
Φυσικό αέριο – μικρός αγωγός τροφοδοσίας.	Ο σωλήνας πρέπει να έχει το μέγεθος που ορίζεται από τον κώδικα εγκατάστασης.
Διαρροή από τη σφραγιστική ταινία που περιβάλλει την κεραμική πλάκα ή αποτυχία συγκόλλησης στη θήκη του καυστήρα.	Αφήστε τον καυστήρα να κρυώσει και ελέγξτε προσεκτικά για ρωγμές. Επικοινωνήστε με τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο Napoleon για να παραγγείλετε τη μονάδα καυστήρα αντικατάστασης εάν βρείτε ρωγμές.
Και για το υγραέριο και το φυσικό αέριο – λανθασμένη προθέρμανση.	Προθερμάνετε την ψησταριά με και τους δύο κύριους καυστήρες σε υψηλή θερμοκρασία για 10 έως 15 λεπτά.
Πιθανή παρουσία ιστού αράχνης ή άλλων απορριμμάτων.	Καθαρίστε σχολαστικά τον αεραγωγό ή τους ιστούς από την οπή του καυστήρα αφαιρώντας την και ακολουθώντας τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο. Δείτε “Δοκιμή Διαρροής” .
Λανθασμένη ρύθμιση του ανοίγματος αέρα.	Ανοίξτε ή κλείστε ελαφρώς το άνοιγμα αέρα σύμφωνα με αυτό το εγχειρίδιο. Δείτε “Οδηγίες Συντήρησης” . ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Αυτό πρέπει να το κάνει ένας εξειδικευμένος εγκαταστάτης αερίου.
Έλλειψη αερίου.	Ελέγξτε το επίπεδο αερίου στο δοχείο υγραερίου.
Ο σωλήνας τροφοδοσίας είναι σφισμένος.	Ρυθμίστε τη θέση του σωλήνα τροφοδοσίας όπως χρειάζεται.
Ρυθμιστής υγραερίου σε κατάσταση χαμηλής ροής.	Κλείστε τους καυστήρες και την βαλβίδα του δοχείου, περιμένετε 5 λεπτά πριν επαναλάβετε πλήρως το άνοιγμα της βαλβίδας, αφήστε μερικά δευτερόλεπτα για να εξομαλυνθεί η πίεση πριν ακολουθήσετε τις Οδηγίες Ανάφλεξης για να ξεκινήσετε την ψησταριά. Βεβαιωθείτε ότι η διαδικασία ανάφλεξης ακολουθείται προσεκτικά κάθε φορά που μαγειρεύετε. Όλες οι βαλβίδες αερίου πρέπει να είναι OFF όταν ανοίγετε τη βαλβίδα του δοχείου. Ανοίγετε πάντα τη βαλβίδα του δοχείου αργά.

Αποκόλληση Βαφής

- Η βαφή φαίνεται να ξεφλουδίζει στο εσωτερικό του καπακιού ή του θόλου.

Πιθανές αιτίες	Λύση
Συσσώρευση λίπους στις εσωτερικές επιφάνειες.	Αυτό δεν είναι ελάττωμα. Η επιφάνεια στο καπάκι και τον θόλο είναι πορσελάνη ή ανοξείδωτο ατσάλι και δεν ξεφλουδίζει. Η αποκόλληση προκαλείται από σκληρυμένο λίπος, που στεγνώνει σε κομμάτια που μοιάζουν με βαφή και ξεφλουδίζουν. Η τακτική καθαριότητα θα το αποτρέψει. Δείτε τις ‘Οδηγίες Καθαρισμού’ .

Επαναφορά καυστήρα υπερύθρων

- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, ο καυστήρας κάνει απότομα έναν δυνατό ήχο ‘ουους’, ακολουθούμενο από έναν συνεχόμενο ήχο τύπου φλόγιστρου και γίνεται αμυδρός ή έχει μεγάλη φλόγα κατά την εκκίνηση.

Πιθανές αιτίες	Λύση
Οι κεραμικές πλάκες είναι υπερφορτωμένες με σταγόνες λίπους και συσσώρευση. Οι θύρες είναι φραγμένες.	Κλείστε τον καυστήρα και αφήστε τον να κρυώσει για τουλάχιστον 2 λεπτά. Αναφλέξτε ξανά τον καυστήρα και λειτουργήστε τον σε ΥΨΗΛΗ θερμοκρασία για τουλάχιστον 5 λεπτά, ή μέχρι οι κεραμικές πλάκες να λάμπουν ομοιόμορφα κόκκινες.
Ο καυστήρας υπερθερμάνθηκε λόγω ανεπαρκούς αερισμού. Πολύ μεγάλη επιφάνεια της ψησταριάς καλύπτεται από τη τηγανίτα ή το τηγάνι.	Βεβαιωθείτε ότι δεν καλύπτεται περισσότερη από 75% της επιφάνειας της ψησταριάς από αντικείμενα ή αξεσουάρ. Κλείστε τον καυστήρα και αφήστε τον να κρυώσει για τουλάχιστον 2 λεπτά. Αναφλέξτε ξανά.
Διαρροή από τη σφραγιστική ταινία που περιβάλλει την κεραμική πλάκα ή αποτυχία συγκόλλησης στη θήκη του καυστήρα.	Αφήστε τον καυστήρα να κρυώσει και ελέγξτε προσεκτικά για ρωγμές. Επικοινωνήστε με τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο Napoleon για να παραγγείλετε τη μονάδα καυστήρα αντικατάστασης εάν βρείτε ρωγμές.
Λάθος θέρμανση.	Προθερμάνετε την ψησταριά με και τους δύο κύριους καυστήρες σε υψηλή θερμοκρασία για 10 έως 15 λεπτά.
Υπερβολικό λίπος και στάχτη συσσωρεύονται στις πλάκες σφραγίσματος και στην κανάτα συλλογής.	Καθαρίζετε τις πλάκες σφραγίσματος και την κανάτα συλλογής τακτικά. Μην επενδύετε την κανάτα με αλουμινόχαρτο. Ανατρέξτε στις ‘Οδηγίες Καθαρισμού’ .

ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ NAPOLEON

Οι λεπτομέρειες της τρέχουσας εγγύησης ισχύουν για προϊόντα που αγοράστηκαν μετά την 1η Ιανουαρίου 2022.

**Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο ιδιοκτήτη των ψησταριών Napoleon
σας για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την εγγύησή σας.**



ΓΙΑ ΤΡΟΧΗΛΑΤΕΣ ΨΗΣΤΑΡΙΕΣ ΚΑΙ ΕΝΣΩΜΑΤΩΜΕΝΕΣ ΚΕΦΑΛΕΣ PRESTIGE®/PRO™
Αποκλειστική περιορισμένη εγγύηση εφ' όρου ζωής για ψησταριές αερίου Napoleon

Η NAPOLEON εγγυάται ότι τα εξαρτήματα του νέου σας προϊόντος NAPOLEON είναι απαλλαγμένα από ελαττωματικά υλικά και κατασκευή από την ημερομηνία αγοράς, για την ακόλουθη περίοδο:

Καλούπια αλουμινίου / βάση από ανοξείδωτο ατσάλι.....	Εφ' όρου ζωής*
Καπάκι από ανοξείδωτο ατσάλι.....	Εφ' όρου ζωής*
Καπάκι με σμάλτο πορσελάνης.....	Εφ' όρου ζωής*
Σχάρες μαγειρικής από ανοξείδωτο ατσάλι.....	Εφ' όρου ζωής*
Πλαϊνό τραπέζι από ανοξείδωτο ατσάλι.....	Εφ' όρου ζωής*
Καυστήρας σωλήνα από ανοξείδωτο ατσάλι	10 έτη και Id
Σχάρες μαγειρικής από χυτοσίδηρο με σμάλτο πορσελάνης	10 έτη και Id
Ενθέματα παγίδευσης φλόγας από ανοξείδωτο ατσάλι	5 έτη και Id
Υπέρυθρος καυστήρας για τη σούβλα από ανοξείδωτο ατσάλι.....	5 έτη και Id
Κάτω κεραμικός υπέρυθρος καυστήρας ή κεραμικός υπέρυθρος πλαινός καυστήρας (εκτός οθόνης).....	5 χρόνια και Id
Κεραμικός υπέρυθρος καυστήρας για τη σούβλα (εκτός πλέγματος).....	5 έτη και Id
Όλα τα λοιπά μέρη	2 έτη

Η ένδειξη **plus Id** αναφέρεται σε μια εκτεταμένη περίοδο εγγύησης, κατά την οποία προμηθεύουμε ανταλλακτικά στον αγοραστή στο 50% της τρέχουσας λιανικής τιμής για τη διάρκεια ζωής* της ψησταριάς.

Η ένδειξη **και 15** αναφέρεται σε μια εκτεταμένη περίοδο εγγύησης, κατά την οποία προμηθεύουμε ανταλλακτικά στον αγοραστή στο 50% της τρέχουσας λιανικής τιμής για επιπλέον 15 έτη.

Η ένδειξη **και 10** αναφέρεται σε μια εκτεταμένη περίοδο εγγύησης, κατά την οποία προμηθεύουμε ανταλλακτικά στον αγοραστή στο 50% της τρέχουσας λιανικής τιμής για επιπλέον 10 έτη.

Η ένδειξη ***εφ' όρου ζωής** αναφέρεται σε μια περίοδο εγγύησης 30 ετών.

Η παρούσα εγγύηση ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση, την Ελβετία, την Ανδόρρα, τον Άγιο Μαρίνο, τη Νορβηγία, την Ισλανδία και το Λιχτενστάιν.

Τα νομικά δικαιώματα του πελάτη σε περίπτωση ελαττωμάτων σύμφωνα με τον κανονισμό WKRL (EU) 2019/711 δεν επηρεάζονται, δεν περιορίζονται ή δεν τροποποιούνται από την παρούσα εγγύηση. Η άσκηση των νόμιμων δικαιωμάτων πρέπει να πραγματοποιείται δωρεάν.

ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Η NAPOLEON εγγυάται ότι τα προϊόντα της είναι απαλλαγμένα από ελαττώματα αποκλειστικά για τον αρχικό αγοραστή και μόνο στον βαθμό που η αγορά πραγματοποιήθηκε μέσω επίσημου αντιπροσώπου της NAPOLEON. Ισχύουν οι ακόλουθοι όροι και περιορισμοί:

Η παρούσα εγγύηση κατασκευαστή δεν μεταβιβάζεται ούτε είναι βιώσιμη για επέκταση σε καμία περίπτωση ή από οποιονδήποτε εκπρόσωπό μας.

Η ψησταριά αερίου πρέπει να εγκατασταθεί από εγκεκριμένο, εξουσιοδοτημένο τεχνικό ή συνεργάτη σέρβις. Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τις παρεχόμενες οδηγίες εγκατάστασης, καθώς και με όλους τους τοπικούς και εθνικούς οικοδομικούς και πυροσβεστικούς κανονισμούς.

Η παρούσα περιορισμένη εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη λειτουργία, έλλειψη συντήρησης, πυρκαγιά από λίπη, έκθεση σε

περιβαλλοντικούς κινδύνους, ατυχήματα, τροποποίηση, κατάχρηση ή αμέλεια. Η εγκατάσταση ανταλλακτικών από άλλους κατασκευαστές ακυρώνει την παρούσα εγγύηση. Ο αποχρωματισμός των πλαστικών στοιχείων λόγω της εφαρμογής χημικών καθαριστικών ή της έκθεσης στην ηλιακή ακτινοβολία δεν καλύπτεται από την παρούσα εγγύηση.

Η παρούσα εγγύηση εξαιρεί επίσης οποιοδήποτε από τα ακόλουθα: γρατσουνιές, βαθουλώματα, ελαττώματα βαφής, επιστρώσεις, διάβρωση ή αποχρωματισμό που προκαλούνται από έκθεση σε θερμότητα ή λειαντικά και χημικά καθαριστικά, καθώς και ξεφλουδίσματα σε εξαρτήματα με σμάλτο πορσελάνης και τυχόν εξαρτήματα που χρησιμοποιούνται στην εγκατάσταση της ψησταριάς αερίου.

Εάν ένα ανταλλακτικό φθαρεί σε σημείο που δεν λειτουργεί (λόγω σκουριάς ή καψίματος) εντός της περιόδου εγγύησης, ο πελάτης θα λάβει ένα ανταλλακτικό.

Μετά το πρώτο έτος, η NAPOLEON έχει την εξουσία βάσει της παρούσας εγγύησης (Αποκλειστική περιορισμένη εγγύηση εφ' όρου ζωής, Περιορισμένη εγγύηση 15 ετών, Περιορισμένη εγγύηση 10 ετών, Περιορισμένη εγγύηση 3 ετών) να παραιτηθεί από οποιαδήποτε υποχρέωση εγγύησης, σύμφωνα με τη διακριτική της ευχέρεια, επιστρέφοντας τα χρήματα στον αρχικό αγοραστή στο ύψος της χονδρικής τιμής των σχετικών ελαττωματικών ανταλλακτικών εγγύησης.

Η NAPOLEON δεν φέρει καμία ευθύνη για οποιαδήποτε εγκατάσταση, ώρες εργασίας ή άλλα κόστη ή έξοδα που σχετίζονται με την επανεγκατάσταση ενός εξαρτήματος εγγύησης. Τα κόστη αυτού του είδους δεν καλύπτονται από την παρούσα εγγύηση.

Ανεξάρτητα από τυχόν κανονισμούς βάσει της παρούσας εγγύησης (Αποκλειστική περιορισμένη εγγύηση εφ' όρου ζωής, Περιορισμένη εγγύηση 15 ετών, Περιορισμένη εγγύηση 10 ετών, Περιορισμένη εγγύηση 3 ετών), η ευθύνη της NAPOLEON βάσει της παρούσας εγγύησης ορίζεται από τα προαναφερθέντα και δεν καλύπτει τυχαίες, παρεπόμενες ή έμμεσες ζημιές σε κάθε περίπτωση.

Η παρούσα εγγύηση ορίζει τις υποχρεώσεις και την ευθύνη της NAPOLEON σε σχέση με την ψησταριά αερίου NAPOLEON. Η NAPOLEON δεν αναλαμβάνει καμία περαιτέρω ευθύνη σε σχέση με την πώληση αυτού του προϊόντος, ούτε εξουσιοδοτεί οποιοδήποτε τρίτο μέρος να αναλάβει οποιαδήποτε άλλη ευθύνη για λογαριασμό της.

Η NAPOLEON δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για υπερθέρμανση, σβήσιμο της φλόγας από περιβαλλοντικούς παράγοντες όπως ισχυρούς ανέμους ή ανεπαρκή εξαερισμό.

Η NAPOLEON δεν φέρει ευθύνη για τυχόν ζημιά στην ψησταριά αερίου που προκαλείται από καιρικές συνθήκες, χαλάζι, απρόσεκτο χειρισμό, ισχυρά χημικά ή καθαριστικά.

Οι αξιώσεις εγγύησης πρέπει να συνοδεύονται από την απόδειξη αγοράς ή αντίγραφο της που αναφέρει τον σειριακό αριθμό και τον αριθμό μοντέλου.

Η NAPOLEON διατηρεί το δικαίωμα να ζητήσει από έναν από τους αντιπροσώπους της τον έλεγχο του προϊόντος ή οποιοδήποτε μέρους του πριν από την εκπλήρωση οποιασδήποτε υποχρέωσης εγγύησης.

Η NAPOLEON δεν επιβαρύνεται με έξοδα αποστολής, ώρες εργασίας ή εξαγωγικούς δασμούς.

ΕΓΓΥΗΤΗΣ:

NAPOLEON EUROPE | WOLF STEEL EUROPE B.V.
De Riemsdijk 22 | 4004LC | Tiel | Gelderland
Netherlands

Τηλέφωνο: +31 345 588 655

Fax: +31 345 588 655

E-mail: de.info@napoleon.com

NAPOLEON®

ΓΙΟΡΤΑΖΟΝΤΑΣ ΠΑΝΩ ΑΠΟ 40 ΧΡΟΝΙΑ ΠΑΡΟΧΗΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΑΝΕΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΣΠΙΤΙ



NAPOLEON® products are protected by one or more U.S. and Canadian and/or foreign patents or patents pending.



Address

Wolf Steel Ltd.

De Riemsdijk 22, 4004 LC, Tiel, The Netherlands
10-12 Home Farm, Meriden Road, Berkswell,
CV7 7SL, United Kingdom
24 Napoleon Road, Barrie, Ontario,
L4M 0G8, Canada



Phone

Canada

+31 345 588655

Online

Email:

eu.info@napoleon.com

Website:

www.napoleon.com



N415-10001900CE-GR